

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteg: 27-29

Hoofredacteur F. Verhorst, t. 23138

Telefoon, Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

„REVOLUCION” beantwoordt Amerikaanse nota

Vijandige sfeer door de V.S. geschapen!



Het orgaan van de Cubaanse revolutionaire beweging „Revolucion” noemt de inhoud van de nota, die het Amerikaanse State Department aan de Cubaanse regering zond, een verzameling van valsheden en arglistige verwijten. Het blad weet te melden, dat het Cubaanse ministerie van buitenlandse zaken de Amerikaanse nota in krachtige bewoordingen zal verwerpen en met doorslaggevende bewijzen de voortdurende agressieve politiek zal aantonen, die het Amerikaanse Imperialisme door de verschillende Yanqui-regeringen heeft gevoerd.

Activiteiten tegen CUBA door Amerika gesteund

Vijandigheid

In de nota van eergisteren verwijt het State Department de Cubaanse regering stilzwijgend te trachten een sfeer van vijandigheid te scheppen in de verhouding tussen de Verenigde Staten en Cuba.

Op dit verwijt antwoordt „Revolucion”, dat deze sfeer reeds is geschapen, maar niet door Cuba doch door de Amerikaanse autoriteiten, die hebben toegestaan en zelfs in de hand gewerkt, dat tegenrevolutionaire activiteiten tegen Cuba worden bedreven, welke varieert van een voortdurende actie in alle persorganen tot het gebruik van Amerikaans grondgebied om bommen op Cuba te werpen.

Beschuldiging

In de Amerikaanse nota, die aan de Cubaanse ambassadeur te Washington, Ernesto Dihigo, is overhandigd, hekkelt het State Department een beleedigend pamflet, dat door het Cubaanse ministerie van buitenlandse zaken is gepubliceerd, en waarin impliciet de Verenigde Staten ervan beschuldigd worden de hand te hebben gehad in de incidenten van 21 oktober jongstleden, toen de Cubaanse regering bekend maakte, dat majoor Pedro Diaz Lanz, voormalig hoofd van de revolutionaire luchtmacht, de Cubaanse hoofdstad had „gebombardeerd en met mitrailleursvuur beschoten”. Diaz Lanz gaf raderhand toe over Havana te hebben gevloden, doch daarbij alleen pamfletten tegen de regering gericht te hebben uitgestrooid.

„Revolucion” vraagt zich af, of achter de Amerikaanse nota een nutteloze „drang” schuil gaat om de revolutie te stuiten door middel van diplomatieke druk of een diplomatiek

Zuid - Afrika

Niet-blanken in oproer Vakbondleider verbannen

In Paarl, in de Zuidafrikaanse kaaprovinsie, hebben zich ongeregelde voorvallen, toen ongeveer drieduizend niet-blanken auto's met stenen bekogelden en in brand staken en de inziittenden molesteerden. Zij deden dit naar aanleiding van de verbanning van een vakbondleider. Tien mensen — acht niet-blanken en twee Duitse immigranten — moesten in een ziekenhuis worden opgenomen. De politie maakte gebruik van pantserwagens om de rust te herstellen.

De niet-blanken waren samgekomen bij de verlaten woning van mevrouw Mafekang, de voorzitter van de unie van arbeiders in de conserven-industrie, die door de Zuidafrikaanse regering naar het meer dan duizend kilometer noordelijker gelegen Vryburg was verbannen, omdat haar aanwezigheid „schadelijk voor de vrede en rust” werd geacht. Zij mocht haar elf kinderen meenemen, maar haar man moest in Paarl achterblijven.

De politie vermoedt dat mevrouw Mafekang op weg is naar Brits Basutoland of Beetsjoenaland om daar asiel te vragen.

bombardement, dat het terrein moeilijker voor zogenaamde besliste interventie, of dat men eenvoudig de verantwoordelijkheid uit de weg wil gaan, die op de Amerikaanse autoriteiten rust voor de bombardementen op Cuba.

Tweede demarche

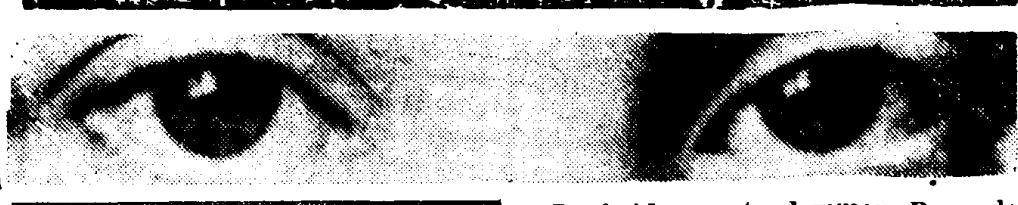
De Amerikaanse nota was de tweede demarche van de Amerikaanse regering in twee weken tijds bij de regering van Cuba. In haar eerste nota verwierp de Amerikaanse regering de beschuldigingen van Castro, op een massabijeenkomst voor het paleis van de president in Havana geuit, dat de Verenigde Staten erin hadden toegestemd, dat Cubaans grondgebied zou worden gebombardeerd door vliegtuigen, die hun bases hebben op Amerikaans grondgebied.

Vijftrapsraket gelanceerd

De Amerikaanse landmacht heeft vanmorgen bekendgemaakt, dat zij van het eiland Wallops, in Virginia, een vijftrapsraket heeft gelanceerd om de dichtheid der elektronen in de Ionosfeer te meten. De vijftrapsraket weegt 3.435 kilo.

Indien het experiment slaagt, zullen de daarbij verkregen gegevens beschikbaar worden gesteld aan de 66 landen, die meegedaan hebben aan het internationale geophysische jaar.

visie op het wereldgebeuren



DE MWAMI VAN ROENDA

De beide vorstendommen Roenda en Oeroendi, die op een feodale structuur zijn opgebouwd, zijn na de eerste wereldoorlog als mandaatgebied aan België toegewezen. Na de tweede wereldoorlog werd dit mandaat door de Verenigde Naties in voogdij veranderd.

Roenda, dat door Oeroendi wordt gescheiden door Kongo, is kwetsbaarder voor stammenoorlogen dan Oeroendi.

De toestand in de twee vorstendommen is volslagen anders dan die in Kongo. De Batoetsi's, over het algemeen grootgrondbezitters en feodale heersers, zijn bang, dat hun voormalige slaven, de Bahoeto's, volledige onafhankelijkheid verwerven. Beide stammen eisen bestendigheid van de aanwezigheid van België, dat alleen in staat wordt geacht de ene stam tegen de andere te beveiligen. De Batoetsi's vrezen een opstand der Bahoeto's, terwijl dezen zich ervoor wagen opnieuw in slavernij van hun vroegere heersers te vervallen.

De regering van België heeft het besluit genomen een rondtafelconferentie te beleggen met de inheemse leiders. Deze zijn: de „mwami” (vorst) van Oeroendi, de mwami van Kuan-va en de nationalistische leider Loemoemba. Voorsnog heeft het er veel van, dat van deze conferentie op korte termijn niets terecht zal komen, daar de mwami van Roenda de Belgische regering heeft meegedeeld, dat de toestand in zijn land

Willemstad

Nieuw film-theater?

Op hoog niveau zijn op het ogenblik onderhandelingen gaande om te komen tot de oprichting van een nieuw en dan meteen airconditioned filmtheater te Willemstad. In verband daarmee ontmoetten wij gisteren de heer Edward B. Cohen, general supervisor voor het latijns-amerikaans en caribisch gebied van de 20th Century Fox filmmaatschappij, mitsgaders — ten dele — van de M.G.M.-filmproductie. Overigens konden over de voorgenomen plannen nog geen bijzonderheden worden vermeld. Wel werd meegedeeld, dat er druk gewerkt wordt aan een koeling van de theaters West-End, Roxy en Caribe. Eerstdaags zullen daarover wel nadere inlichtingen kunnen worden verstrekt.

De heren A. Moron en B. Mensing, die tijdens de persconferentie tevens als gastheren optraden, benadrukten nog weer eens hun streven naar modernisering van het theaterwezen op Curaçao, zowel wat de theaters an sich betreft als ten opzichte van de filmprogramma's. Het verheugde hen — en zo zal het 't publiek doen — de spoedige vertoning (nog deze maand) van de film „Dagboek van Anne Frank” te kunnen aankondigen.

Intussen hebben persvertegenwoordigers gistermiddag voorsnaden kunnen genieten van de rolprent „The Nun's Story”, welke binnen enkele dagen in Roxy zal gaan draaien. Deze vaak in magnifieke filmbeelden verhaalde geschiedenis van het leven van zuster Luc, voortreffelijk vertolkt door de actrice Audrey Hepburn, legt in evenzoveel harde als ontroerende beelden de van zoet en zwaarigheden doordeesde opgave open, waartoe de religieuze staat verplicht. Weliswaar doet de film het boek in sommige opzichten tekort, doch zeker niet in een menselijke benadering van het gegeven onderwerp.



Na een oefening van vier maanden te La Courtine volbracht te hebben, begaf het Nederlands detachement, dat aan deze oefeningen had deelgenomen, zich naar Parijs. Voordat men uit Frankrijk vertrok, werd er nog een mars gemaakt lang de Arc de Triomphe.

Eilandsraadsvergadering

COMMISSIE van ADVIES ingesteld

Dinsdagmiddag kwam de eilandsraad van Curaçao desgevraagd voor een vergadering bijeen. Bij de ingekomen stukken bevonden zich een ontwerp-eilandsverordening om het reglement van orde te wijzigen en een ontwerp-raadsbesluit tot instelling van een commissie van drie leden met als opdracht de eilandsraad van advies te dienen. Voorts was er een schrijven waarin de waarnemend gezaghebber de raad al dan niet achteraf machtiging vraagt om als waarnemend gezaghebber in rechterlijke procedures, zowel eisen als verwerend te mogen optreden. De agenda werd ook bij deze vergadering weer gewijzigd. Om kwart over zes schorste de voorzitter de vergadering tot acht uur. De publieke belangstelling was wederom groot, maar schijnt toch tanende te zijn. Alle voorstellen van de coalitie DP-KVP werden aanvaard.

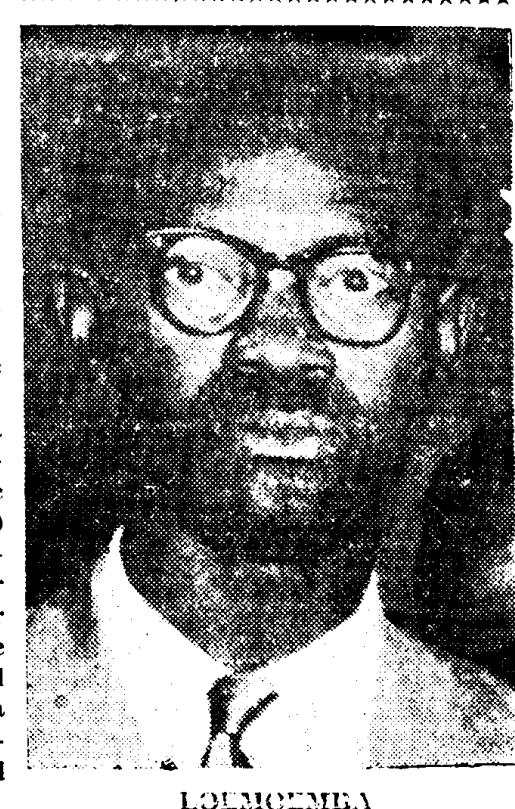
De ingekomen stukken werden naar de verschillende afdelingen afdelingen verwezen.

Toen de ontwerp-eilandsverordening om het reglement van orde te wijzigen aan de orde gesteld werd, sprek de heer Evertz er zijn spijt over uit, dat hij tegen deze behandeling als agenda-punt, zoals voorgesteld door de heer Rozendal bezwaren moest opperen. Pas op het laatst hadden de leden de tekst van deze belangrijke ontwerp-eilandsverordening gekregen. Hij was van mening toegedaan, dat — indien men aan de hand van deze wijziging van het reglement van orde de behandeling der zaken beter wil laten geschieden — men er de hand aan moet houden bij de indeling van zulk een voorstel.

De heer Leito verklaarde, dat alle leden het reglement van orde uit hun hoofd dienen te kennen en dat daarom deze wijze van behandeling niet bezwaarlijk kon zijn.

Na hoofdelijke stemming (uitslag 11-10) werd het voorstel een agenda-punt.

Ook een ingekomen brief van het bestuurscollege met het voorstel de kerstbonus toe te kennen aan de eilandsambtenaren leverde bezwaren op. De heer Winklaar was er voorstander van deze brief tot agenda-punt te maken, waartegen de D.P.-fractie bij monde van de heer Rozendal bezwaren had. Laatsgenoemde spreker meende, dat deze zaak niet urgent was en er nog twee maanden tijd was. De heer Evertz repliceerde: „Slechts één maand.”



LOEMOEMBA

De heer Leito stelde, dat men de financiële consequenties zal moeten kunnen overzien. Een behandeling in de afdelingen zou veel rustiger verlopen. Hij wilde wel alvast verklaren, dat zijn fractie de toekenning van een kerstbonus zou toejuichen.

Het voorstel tot directe behandeling werd na hoofdelijke stemming (uitslag: 11-10) verworpen.

Het laatste ingekomen stuk was een schrijven van de waarnemend gezaghebber aan de eilandsraad, met daaraan verbonden een raadsbesluit. De brief behelsde een verzoek om de waarnemend gezaghebber te machtigen, al dan niet achteraf, om

(Vervolg naar pagina 3)

(Vervolg naar pagina 2)

DE GAULLE

Voorwaarde voor topconferentie: Persoonlijk contact van CHROESJTSJEF met Franse regering

De Gaulle sprak gisteren tijdens een persconferentie, als zijn mening uit, dat voor het houden van een topconferentie drie voorwaarden moeten worden vervuld: de eerste daarvan is, dat de verbetering in de internationale betrekkingen in de komende maanden aanhoudt, zodat de regeringsleiders in een sfeer van ontspanning kunnen beraadslagen en niet in die van een crisis. De tweede voorwaarde bestaat hierin, dat de westelijke regeringshoofden, die aan een komende conferentie tussen oost en west zullen deelnemen, zich van tevoren verstaan over de te behandelen onderwerpen en over de eensgezinde houding, die zich over elk van deze onderwerpen zullen annemen. De derde voorwaarde is het persoonlijk contact van Chroesjtsjef met De Gaulle zelf, premier Debre en de Franse regering.

Op een vraag over de Franse atoombom antwoordde De Gaulle, dat Frankrijk door zich een kernwapen te verschaffen, een dienst bewijst aan het evenwicht in de wereld. Indien de Verenigde Naties erin slaagen een einde te maken aan de dreiging, zal Frankrijk terstond en zonder aarzelen zich bij de internationale wet neerleggen.

Sprekend over Algerije zei De Gaulle, dat indien de leiders van de opstand met de overheid de voorwaarden van een staking der vij-

Pikantjes

Interessante vragen

In verband met hetgeen als achtergrond in het proces, dat door de heer R. Isa, minister van Justitie, is aanhangig gemaakt tegen de heer G. Rosario, die beschuldigd wordt van smaad, zijn zeker zeer interessant de vragen, die deze dagen door het statenlid mr. dr. M. F. da Costa Gomez gesteld zijn aan de Minister van Verkeer en Vervoer (sinds de benoeming van F. Beaulon tot Gezaghebber van Aruba, is de heer F. B. Tromp belast met de waarneming).

De tekst van de vier vragen luidt als volgt:

1. Is het de Minister bekend, dat de Bartell Broadcasters Inc. aandeelhouder is van de Nederlands Antilles Television and Electronics Corporation?
2. Is het juist dat Bartell Broadcasters Inc. offertes voor zenders gedaan heeft ten behoeve van het N.A.T.B., waarover N.A.T.E.C. supervisie heeft?
3. Acht de Minister dit niet in strijd met de compleetheitsvoorschriften, aangezien hier een half miljoen gulden aan belastingelden mee gemoeid is?
4. Kan de Minister de reeds verzochte namen opgeven van alle aandeelhouders van de N.A.T.E.C.?

ONRIJP

Reeds eerder werd bericht, dat in de vergadering van de Bonairiaanse eilandsraad, die vorige week werd gehouden, een brief ter sprake is gekomen van de Curaçaoe eilandsraad, die bij de andere raden informeerde, of aldaar bezwaren bestonden tegen een wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen. Voorgesteld werd een wijziging, die gedeputeerden zou dwingen al te treden bij een motie van wantrouwen van een meerderheid van de raad. Er kwamen op Bonaire naar aanleiding van die brief twee moties uit de bus: de oppositie wilde een dergelijk gedwongen optreden alleen vastgelegd zien als het gewenst werd door een meerderheid van twee derden der stemmen. De heer Abraham achtte het wenselijk, dat het optreden kon bewerkt worden door elke, ook de kleinste meerderheid mits... zo iets niet voor Bonaire zou gelden.

Het einde was duidelijk: de motie van de heer Abraham werd aangenomen met vijf tegen vier stemmen.

De Bonairiaanse eilandsraad heeft thans een brief van deze strekking naar de Staten gezonden. Hierin wordt gesteld, dat zulk een wijziging van de Eilandenregeling goed is voor Aruba en Curaçao doch dat het „prematuur” zou zijn, zo iets ook aan

(Vervolg naar pagina 2)

Spreek ik met de Amigoe?

„Altijd heb ik aanvallen op het telefoonnet proberen te ontzenuwen”, aldus een vader aan de telefoon, maar tot mijn spijt moet ik me nu maar gaan afvragen of die kritiek terecht is. Het was een spoedgeval, dat het hospitaal moesten we lange tijd wachten. Alle banken waren bezet. Intussen kan mijn zoon het bij-venen niet uithouden van de pijn. Men moet ons echter rustig wachten. Er was geen bed vrij, werd ons meegedeeld. Daarna ben ik naar het Satorium gegaan. Daar werd mijn zoon direct opgenomen”, aldus de vader, die ons zaterdagmorgen op-

„Het is waar, dat wij de jongen hebben laten wachten”, aldus het hospitaal. „Er was geen enkel bed vrij op dat ogenblik. Omdat het echter een spoed-geval was, zijn wij direct begonnen met het verbedden van een patiënt, die voor de jongen ruimte moest maken. Daar het zich om een ernstig geval handelde, moest worden, namen we alle maatregelen, die nodig zijn en moesten wij eerst het bed ontsmetten. Uiter-lijk nam zulk tijd in beslag, doch het belang van de jongen. Het spoed-eisende” bleek later toch niet ernstig geweest te zijn, want maandag zag men de jongen op straat lopen. Wij hebben gedaan wat wij konden”, aldus de mededeling uit het Hospitaal.

„Ik zou mij schamen als er ooit familie van de vroegere gouverneur van de Nederlandse Antillen, de heer Barges, een bezoek zou brengen aan Curaçao en daarbij een onderzoek zou instellen naar de nagedachtenis van deze grote gouverneur. De familie zou dan tot de ontdekking komen, dat het standbeeld van gouverneur Barges in de Bargesstraat een proef is voor de lieve jeugd, die

(Vervolg naar pagina 3)

Grondaankoop te zware last voor begroting

Kopen in plaats van huur en erfpacht

Belangrijke kapitalen zijn telkenjare gemoeid met de aankoop en het bouwrijp maken van gronden, die verder een bestemming krijgen in de privaatrechtelijke sfeer, nl. door huur of erfpacht. Ditzelfde geldt voor de aanleg van wegen en ten behoeve van deze eigendommen. Dit alles veroorzaakt een aanzienlijke begrotingslast, die in de huidige financiële omstandigheden te denken geeft.

Natuurlijk is er een groot voordeel aan het bebouwen in eigendom van deze gronden verbonden. De latere waardevermeerdering komt het eilandgebied ten goede, zodat een geleidelijke vermogensvorming kan plaats vinden, waaruit in de toekomst middelen ter bestrijding van elementaire overheidsuitgaven gemit kunnen worden. Bovendien heeft de overheid aldus steeds blijvende invloed op het gebruik van de grond.

Pikantjes

(Vervolg van pagina 1)

de orde te stellen voor Bonaire. Wanneer na langere ervaring met de Eilandenregeling de bedoelde wijziging ook voor Bonaire nodig zou blijken, zal de raad aldaar alsnog op haar thans ingenomen standpunt terugkomen.

Wat de heer Abraham met Aruba te maken heeft, ontgaat ons.

Waarom de heer Abraham de Bovenwindse eilanden eenvoudig over het hoofd ziet, ontgaat ons al evenzeer.

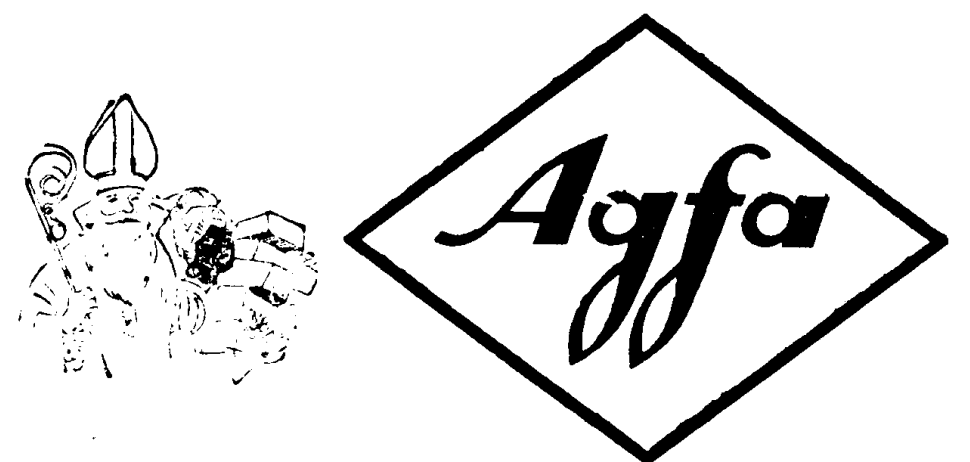
Wat de heer Abraham met Bonaire (en zichzelf) voor heeft, is ons maar al te duidelijk.

De heer Abraham — om de litanie nu maar vol te maken — is één van de Statenleden, bij wier gratie de Eilandenregeling en nog vele andere fundamentele zaken al dan niet gewijzigd kunnen worden. Over eerbied voor de wet gesproken: door dit optreden van een volksvertegenwoordiger voelt men zich niet alleen bij de neus genomen maar kan men een gevoel van onbehagen niet onderdrukken.

Het St. Elisabeth Gasthuis zoekt voor de kinderafdeling een gediplomeerde **R.K. kleuterleidster** om de patientjes nuttig en aangenaam bezig te houden. Gunstige salarisregeling.

Aan te melden 's morgens tussen 9.00 en 10.00 uur bij de directrice Zuster Lioba.

Een altijd welkom geschenk



AMBI SILETTE met

- Agfa Color Solinar 2.8 - 50 mm ● slechts **F. 150.—**
- Extra objectieven
- Agfa Color Ambion F. 4 - 35 mm groothoek objectief **F. 77.—**

Agfa het flits apparaat met Batterij en tas **F. 17.50**

Een uitmuntende kleinbeeld camera met verwisselbare objectieven. De grenzen van het beeld bij de verschillende brandpuntsafstanden worden ingesleuteld in de grote, optische, universele zoeker, die het beeld bij alle objectieven zonder parallax weergeeft. De afstandsmeter is gekoppeld met alle objectieven.

Color - Telinear F4/90 mm F. 93.—
Color - Telinear F4/130 mm F. 130.—

El Globo - Aruba Trading Co.



Gisteren stapten mej. Saskia Juana Blaisse en mr. Johan Frederik Visser in het huwelijksbootje. Het gelukkig paar poseerde na de plechtige gebeurtenis voor onze fotograaf.

voor vandaag en morgen

Bioscopen

WOENSDAG

Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur:
7.00 en 9.00 „The barbarian and the geisha“ in het engels met spaanse tekst.

Roxy, 7.00 en 9.00 uur:
7.00 en 9.00 „My forbidden past“ in het engels met spaanse tekst.

West-End, 7.00 en 9.00 uur:
Miguelito Cuni in combinatie met de film „Secret venture“ in het engels met spaansetekst.

Caribe, 8.00 uur:
3.00 „Los tres corsarios“.

Royal, 8.00 uur:
8.00 „Man of the west“.

Theater Sufisant, 20.00 uur:
20.00 „Ambush at Cimaron pass (Amerikaans)“.

DONDERDAG

Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur:
„Yo quiero ser artista“ geheel in het spaans.

Perspectief?

De directie van de „Beurs en Nieuwsberichten“ heeft in de editie van gisteren in kader bekend gemaakt, dat tot directeur van (mede) de krant is benoemd de heer J. F. A. Boer, die, zoals bekend, eerder bij „De Beurs“ werkzaam is geweest als waarnemend hoofdredakteur. Bovendien is meegedeeld, dat aan de redactie zal worden toegevoegd de heer G. J. Bergers. Blijkbaar om geruchten, die de ronde deden, weg te nemen, wordt daarbij gesteld, dat de heer Bergers „onder leiding“ van hoofdredakteur M. van Gijn werkzaam zal zijn. Wij hebben er behoefte aan bij dit bericht enige kanttekeningen te maken.

Vooreerst vragen wij ons af of voorgenomen mutaties in feite een — hoe vreemd zulks ook moge klinken — positieve kentering bedoelen te betekenen in het „commerciële compromis“ dat van bepaalde zijde gevonden werd om enerzijds niet het adagium op zich te laden, de pers te breiden doch anderzijds intussen niet doorkruist te zien.

Een andere vraag is of onze collega's in de Theaterstraat hun krant een ander aanzien zullen, kunnen, c.q. mogen geven. Het woord „onafhankelijk“, in de kop van de krant, heeft, sinds de nieuwe eigenaren hun intrede deden, blijkbaar de betekenis gehad van „kleurloze neutraliteit“. Behoudens een enkele verrassende poging van de laatste tijd, werd tot dusver noch een „pro“ noch een „contra“-geluid gehoord jegens de regeringscoalitie, in wier kringen de eigenaren voornamelijk geen vreemdelingen zijn.

Wij hopen dat de directionele-redactionele versterking, uit Nederland aangetrokken, in staat zal zijn, de bittere smaak, die voor wat het langste verleden van „De Beurs“ betreft in vele kringen in Nederland is reproductief, weg te nemen. Wat naar onze overtuiging nodig is, is niet een „voor“ of „tegen“, maar een objectieve publiciteit.

Het moet ons tenslotte van het hart, dat het ons verheugt, dat de overheid (van thans) in tegenstelling tot de minister van Justitie (van toen) blijkbaar een ruimer standpunt heeft ingenomen op het stuk van toelating van Journalisten.

Loterij Fatimakkerk

Naar wij vernemen is de bezitter van lot 7928 van de Loterij van de Fatimakkerk de gelukkige eigenaar geworden van een nieuw huis. De loterij werd georganiseerd om de kerk van Sufisant van een nieuw orgel te voorzien. De pastoor verklaarde ons tevreden te zijn over de omvang van de loterij. Hij wenste zijn dank uit te spreken aan al degenen, die op de een of andere manier hun medewerking verleend hebben aan het welslagen van de loterij.



VOOR DE VERZORGING VAN UW HAAR
VRAAG NAAR **Richard Hudnut**

Voor de komende feestdagen

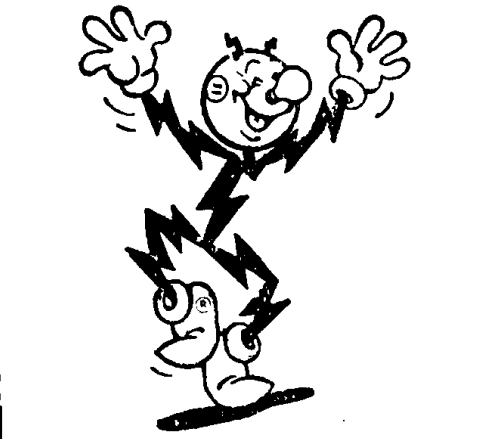
Enorme sortering van:

- Kerst- en Nieuwjaarskaarten
- Sinterklaas-Cadeaux
- Kerstcadeaux

„LA GANGA“

Prinsesstraat 63, tel. 11334

Geef hem een scheerapparaat!



een heel jaar electrisch scheren kost U 1 kwartje aan stroom! en ...

Electrisch gaat het beter!

4 + 1 = 5

U betaald vier **SEIBERLING** BANDEN en u neemt voor dezelfde prijs vijf mee. **MAAK VAN DEZE UNIEKE GELEGENHEID GEBRUIK** **ISA SALES & AGENCIES** Stoppelweg 32 - Tel. 24420

Wegenbouw in komend jaar

Het bestuurscollege heeft zich gedwongen gezien de plannen tot uitbreiding van het verharde wegnet voor 1960 te beperken. Men heeft echter rekening gehouden met de meest noodzakelijke eisen van het drukke autoverkeer enerzijds en de behoeften van het toerisme anderzijds.

Zo wil men komend jaar de toegangsweg naar San Pedro verbeteren. Dit gebuchje met zijn omgeving blijft namelijk zeer aantrekkelijk te zijn voor toeristen, terwijl ook een trip door de vlakke van Hato veelvuldig wordt gemaakt, waarbij men via San Pedro weer op de verharde weg komt.

Ook wil men in het bijzonder voor het toerisme de weg naar Boca Tabla beter bereikbaar maken.

In verband met de bezuinigingsnoodzaak stelt het bestuurscollege voor de uitbreiding van de luchthaven door D.O.W. in eigen beheer te doen geschieden. Daardoor is het wegenbouwplan voor 1960 echter met ruim f. 600.000,— ingekort.

Wel zullen de werken om een dubbele toe- en afvoer in Otrabanda te bereiken, worden voltooid. Dit omvat de voltooiing van de tweede rijbaan Schottegatweg West, een verbindingsweg langs landhuis Habbaai tussen de Nijlweg en de weg naar Wekelegen en de aanleg van een tweede rijbaan langs Plantersrust tot aan het Recreationpark.

In 1961 wil men aan een dubbele af- en toever aan Punda-ziide verwettelen, zodat dan het knelpunt op Berg Altena wordt ontlast.

In Japan heeft men een nieuw antibioticum, Colistine genaamd, vervaardigd. Het schijnt uitstekende resultaten te geven bij ontsteking van de ingewanden, urinewegen, beenderen en ogen.

NIEUWS IN 'T KORT

De Beleische auto- en motorbonden hebben besloten aan te dringen om op 14 november niet te rijden uit protest tegen de regeringsplannen tot verhoging van de benzineprijs.

De in Honarrije geboren Russische econoom Eugene Varga heeft ter gelegenheid van zijn tachtigste verjaardag de Orde van Lenin gekregen. Na de tweede oorlog was hij wegens zijn „westelijke georiënteerdheid“ enige tijd uit de gratie.

„CINELANDIA“ HEDEN WOENSDAG 11 NOV. OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een gigantisch „super-productie“ van de 20th Century Fox in Cinemascope en Deluxe Color!

„THE BARBARIAN AND THE GEISHA“

In het Engels met Spaanse tekst.

Hij bracht zijn eigen leven in gevaar toen hij veel te kunnen brengen tussen het Oost en het West!

f. 2.80 - f. 1.25 - Kind. geen toeg.

Donderdag 12 om 7.00 en 9.00 n.m. „YO QUIERO SER ARTISTA“ Met: Resortes - Yolanda Valera - Kitty de Hoyos (Geheel in het Spaans, Dansnummers in KLEUREN!)

„R O X Y“ HEDEN WOENSDAG 11 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een zeer machtig liefdes drama van de R.R.O. met: Robert Mitchum - Ava Gardner - Melvyn Douglas in:

„MY FORBIDDEN PAST“ (Mijn duister verleden)

In het Engels met Spaanse tekst.

Een vrouw in strijd met haar eer en haar geweten, voor de liefde van een man!

f. 1.50 - f. 0.90 - Kind. geen toeg.

DONDERDAG 12, VRIJDAG 13, ZATERDAG 14 NOVEMBER OM 7.00 en 9.15 N.M., ZONDAG 15 OM 8.30 N.M.

GRANDIOOS PREMIERE van de meest besproken film van het jaar ... Naar het boek van de schrijver RICHARD POWELL, op grootse wijze vertolkt door:

PAUL NEWMAN - BARBARA RUSH - ALEXIS SMITH e.a. in:

„THE YOUNG PHILADELPHIANS“

In het Engels met Spaanse tekst.

Een vrouw door twee mannen bemind! Van de ene kreeg ze alles wat een vrouw kon en van de andere nam van haar alles wat een vrouw geven kon! Een zeer machtig filmverhaal die wij U ten zeerste aanbevelen!

f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.

Ongelooflijk zó modieus en gevarieerd is onze collectie

- DAMES JAPONNEN, en
- „VAN RAALTE“ lingerie

VOOR KWALITEIT

CASA SEIBALD

Heerenstraat 19 — Tel. 13395

Zilmeta pannen.

Heerlijke pannen!

GERO ZILMETA VLEKRU DOOR EN DOOR

SPRITZER * FUHRMANN

CURACAO ARUBA

Tegen het eind van de vorige week werd de miljoenste passagier van 1969 op Schiphol verwelkomd. In de veertig jaren van het bestaan van Schiphol was dit de eerste maal, dat dit aantal werd bereikt. De adjunct-directeur van de luchthaven, mr. C. van Staple (rechts) bood de miljoenste passagier, de Engelsman Frederick Govier, bij aankomst enige geschenken aan.

Spreek ik met de AMIGOE?



(Vervolg van pagina 1)

haar lusten op botviert. De ene morgen zie ik het standbeeld gewild met een vuile pet, de andere keer heeft men er met rotte sinaasappelen naar goegoid. Mij dunkt, dat dat niet de manier is om iemand te stellen in de tuin van het Curaçaose Museum?"

Wij geven dit voorstel gaarne door aan de desbetreffende instantie.

"What about de stiksloot?", aldus een welbespraakte abonnee, die daarbij doelde op het Rifwater. "Als ik voorbij rij, of loop, verbaas ik me er altijd over hoe de mensen, die daar in de omgeving wonen, het in die stank kunnen uithouden. Zou men daar niets tegen kunnen doen?" Het raadslid Winklaar heeft onlangs over deze sloot gesproken en aangedrongen op demping. Wij weten nog niet of men daar op korte termijn toe zal besluiten. Het zou wel te wensen zijn.

"Tegen acrobatische toeren heb ik geen bezwaar", aldus een abonnee, maar wel heb ik er bezwaren tegen als jonge acrobaten op de muren van een bioscooptheater klimmen. Nog erger wordt het, wanneer deze jonge klauters van alles naar beneden gooien op de hoofden van de bezoekers."

Opstellenwedstrijd

K. L. M. zal winnaar gratis vervoeren

Zoals bekend heeft de regering der Ned. Antillen aan het bezoek van het Antilliaans Paviljoen op de Statuuttentoonstelling in Suriname voor de Surinaamse schooljeugd een opstellenwedstrijd verbonden. Het beste opstel gemaakt door de leerlingen van de hoogste klassen van het Mulo scholen en de daarmede overeenkomende klassen der Surinaamse A.M.S. zal bekroond worden met een prijs bestaande uit een reise van Suriname naar de Nederlandse Antillen met inbegrip van een week verblijf op de Nederlandse Antillen. De K.L.M. heeft thans aangeboden om de passage van de winnaar van deze opstellenwedstrijd gratis beschikbaar te stellen. Deze belangrijke bijdrage van de K.L.M. tot het succes van de Statuuttentoonstelling wordt uiteraard op prijs gesteld.

Telefoontarief

Bestuurscollege huivert

Bestuurscollege is er hulverig om opnieuw het telefoontarief discussie te brengen. De tendens van de behandeling van de voorstellen van het bestuurscollege in de algemene tariefsverlaging. Dit gezin de inkomstpositie van de begroting, financieel onleefbaar. De algemene begrotings- en de beperkte financierings-activiteit van het eilandgebied (aan- en afname van de begroting) zal de algemene tariefsverlaging van het bestuurscollege in de begroting van het telefoontarief nog op te schorten.



Hedenochtend heeft de Bata haar geheel vernieuwde en gemoderniseerde pand in de Madurostraat heropend. Velen maakten er al direct gebruik van om op de eerste dag hun inkopen in deze speciale schoenenzaak te doen. Het uitkiezen, passen en kopen van schoenen wordt, buiten de prettige service, nog aangenaam doordat de zaak geheel luchtgekoeld is. Het geheel werd ontworpen door de lokale architecten Fresco en Roovers, terwijl de consultatiearchitect de heer B. Katz O.B.E. Arch. A. Kc. was, de ontwerper van de Century of Progress-Exhibition, uit Engeland.

EILANDSRAAD....

(Vervolg van pagina 1)

in eerste aanleg of in hoger beroep en waar zulks nodig of nuttig mocht geacht worden, zowel eisende als verwerende te procederen. Door dit besluit zou verder het door de gezaghebber aangekondigde verzet alsook het door hem ingediende verzoekschrift om een kort geding aanhangig te maken, goedgekeurd en bekrachtigd worden.

De heer Evertsz sprak er zijn verbazing over uit, dat ook de gezaghebber de raad komt verrassen met voorstellen van verstrekkingen. Hij meende, dat de behandeling van deze brief niet zulk een haast had. Spreker achtte dit alles pijnlijk en sprak er zijn bevreemding over uit, dat een machtiging achteraf gevraagd wordt.

De heer Cathalina zag daar echter geen moeilijkheden in en wees op voorbeelden in dergelijke zaken in civiele gedingen in 1955.

De heer Leito had geen bezwaren tegen deze machtiging en was voorstander van dit tot een agenda-punt te maken. Met de aantekening dat de fracties van de N.V.P. en C.O.P. tegen gestemd hadden, werd het verstrekkende besluit goedgekeurd.

De fractie van de UN PO CO verklaarde niet aan deze stemming te kunnen deelnemen, daar de vertegenwoordiger, de heer Rosario, bij deze zaak betrokken was.

Nadat dit agendapunt afgehandeld was, wilde de heer Rozendal de brief van de gezaghebber en het besluit tot het eerstvolgende punt van de agenda maken.

De voorzitter wees er op, dat deze zaak reeds afgehandeld was. Daarop stelde de fractieleider der D.P. voor de agenda als volgt te wijzigen: behandeling kerstbonus, wijziging reglement van orde, de lening van een miljoen gulden en de instelling van een commissie van drie leden ex art. 34 van het Reglement van Orde.

Bij de behandeling van de toekenning van de kerstbonus bleek, dat alle partijen er voorstanders van waren. De D.P. en de K.V.P. wisten deze zaak echter te behandelen in de afdelingen, terwijl de samenwerking partijen de zaak nu wilden bespreken.

De heer Winklaar wenste in dit verband een motie in te dienen, waarin de verschillende categoriën van eilandersdenaren genoemd werden, die een kerstbonus zouden ontvangen. In verband met de financiële toestand kon men niet aan alle ambtenaren deze kerstbonus geven.

De heer Winklaar had er zich over verbaasd, dat bij de binnen gekomen stukken een brief van het bestuurscollege was, waarin de kerstbonus ter sprake werd gebracht. Hij verdacht er van dat leden van het college er van deze zaak in de politieke sfeer te willen trekken. In verband met de huidige economische toestand verklaarde hij er voorstander van te zijn dit punt nu direct af te handelen, omdat velen naar de uitkering van de kerstbonus uitzien, mede door de stijgende kosten van het levensonderhoud.

De heer Rosario zag er geen bezwaar in deze toekenning der kerstbonus in het openbaar te bespreken. Hij ontkende de bewering, dat dit agendapunt een politieke stunt zou zijn.

De derde indiener, de heer Boel, schaarde zich achter de voorgaande sprekers.

De heer Rozendal bleek in dit geval bezwaren te hebben tegen de toegepaste procedure van behandeling. Volgens hem zou het niet gaan om een al dan niet toekenning der kerstbonus, maar een behandeling in de

afdeling zou gelegenheid geven alles rustiger te bekijken. Hij vond het noemen van bepaalde categoriën in de motie abrupt.

De heer Evertsz had met genoegen bemerkt, dat alle raadsleden voorstanders van de toekenning waren. Hij kon daarom geen moeilijkheden zien om deze zaak thans te behandelen. Hij zou verder graag zien, dat als de raad mocht besluiten de motie naar de afdelingen te verwijzen, spoed betracht zou worden.

Als laatste spreker voor de pauze voerde nog de heer Leito het woord. Na gezegd te hebben, dat verdachtmakingen tegenwoordig in de mode schijnen te komen, wenste hij te verklaren, dat hij er niemand van verdacht met de toekenning der kerstbonus politiek te drijven. Dat de motie naar de afdelingen verwezen zou worden, behoeft echter niemand te doen schrikken, meende spreker.

Hierop werd de vergadering tot acht uur geschorst.

Na de heropening blijkt de zaak van de kerstbonus nog steeds aan de orde. De sprekers schijnen nu de tactiek belangrijker te vinden dan de kwestie zelf. Over en weer wordt verklaard, dat men een en ander niet begrijpt. De heren Cathalina en Leito vinden, dat een behandeling in de afdelingen de noodzakelijke rust zal brengen om tot verstandige besluiten te komen.

Spreekrijd

Vervolgens kwam aan de orde het voorstel tot wijziging van het Reglement van Orde. Hier lagen de kaarten weer anders: de samenwerking partijen wilden het voorstel verwijzen naar de afdelingen, de groep D.P.-K.V.P. wilde een onmiddellijke behandeling. De heer Evertsz wenste toch wel enige tijd voor de bestudering, zodat hij dan een bijdrage zou kunnen leveren aan de bespreking. Hij waarschuwde ervoor, dat men zich niet opnieuw moest gaan bloot stellen aan het gevaar, van vergissingen, die later hersteld zouden moeten worden.

De heer Leito meende, dat dit bepaald bedoeld was voor de mensen buiten de raad. Het was niet moeilijk bepaalde voorstellen verdacht te maken. De wijzigingen waren volgens hem niet zo moeilijk, dat men eerst studie van zou moeten maken.

De heer Boel meende, dat er wel degelijk bezwaren waren tegen het voorgestelde. Nu zou een commissie van drie leden kunnen voorstellen de spreekrijd te beknotten.

Ook de heer Rosario dacht er zo over, en ging nog even verder. "Was het niet de voorzitter, die zulk een voorstel kon doen?"

De heer Rozendal voelde een insinuatie en wilde liever over het al of niet democratische van deze maatregel zwijgen. Men diende z.i. te bedenken, dat gedeputeerden, die niet aftraden ondanks een motie van wantrouwen, ondemocratisch handelden.

Na verschillende opmerkingen, zei de heer Cathalina, dat er niets vreemds lag in het voorgestelde: men wilde nu schriftelijk vastleggen wat reeds lang in de praktijk gebracht werd. De raad kon immers nu ook reeds de voorzitter voorstellen de spreekrijd te beperken.

De heer Evertsz meende, dat beide standpunten te verzoeken waren: in een openbare vergadering kon men een vooronderzoek houden over de wijziging, om dan later de zaak opnieuw in de afdelingen te bekijken. Hij stelde nog een toevoeging voor: een beperking van de spreekrijd zou alleen toegepast kunnen worden, wanneer twee-derde van de aanwe-

zige leden ermee instemde met betrekking tot de punten, die in artikel 36 van de Eilandenregeling worden omschreven. Verder opperde hij bezwaren tegen de adviserende stem van een gedeputeerde-niet-raadslid in de centrale commissie.

Na nog veel over en weer gepraat, kwam de heer Evertsz met een amendement. De voorzitter verklaarde, dat dit schriftelijk diende te geschieden en schorste daartoe de vergadering.

Na heropening kwam de heer Evertsz met het amendement, waarin de bovengenoemde toevoegingen waren opgenomen. Een tweede amendement betrof de adviserende stem van een gedeputeerde-niet-raadslid. Beide amendementen werden verworpen door de D.P.-K.V.P.-meerderheid.

Een miljoen

Als voorlaatste agendapunt kwam thans een agendapunt aan de orde.

De heer Winklaar gaf een toelichting bij het voorstel. De gelden bleken te moeten worden bestemd voor het waterproject, volkswoning op Brevengat, project Vredeberg verbetering van luchthaven en haven ingang.

De heer Rozendal wenste het voorstel te verwijzen naar de afdelingen, terwijl de heer Winklaar meende dat de vragen van de leden in het voorlopig verslag thans reeds voldoende beantwoord waren.

De heer Leito voelde er niets voor dat men hetgeen vertrouwelijk in de afdelingen besproken was, aan de openbaarheid prijs zou geven. Hij prefereerde het eindverslag af te wachten. De heer Leito vroeg tenslotte om stemming, met als gevolg dat het voorstel naar de afdelingen verwezen werd.

Tenslotte kwam aan de orde de instelling van een commissie ex artikel 34 van het R.O. om de raad van advies te dienen in de buitengewoon omstandigheden, waarin de raad thans verkeert. De raad zou de commissie instellen door schriftelijke stemming. De secretaris van het eilandgebied zou verder de opdracht krijgen de commissie bij te staan. De heer Rozendal verwees bij de toelichting naar de indertijd ingediende motie van wantrouwen tegen het B.C. Er moesten nu maatregelen genomen worden om het algemeen belang te vrijwaren tegen wanbeleid. Verder was volgens hem de zaak wel duidelijk.

De heer Evertsz wilde toch nog wel bezwaren kenbaar maken tegen dit laat ontvangen voorstel. Hij benadrukte zich tot enkele kleine wijzigingen overtuigd als hij was, dat het voorstel toch zou worden aangenomen. Hij zag in het instellen van deze commissie een delegatie van bestuur. Hij achtte verder een soepeler systeem om de huidige moeilijkheden te overwinnen, beter op zijn plaats. Hij achtte overigens de instelling van de commissie een doorkruising van de Eilandenregeling, waaraan hij niet kon meewerken. Verder wilde hij weten of de commissie uit de raad zouden worden gekozen.

Bijnamen

De heer Leito kon zich met het voorstel heel wel verenigen. De eilandssecretaris kon niets overkomen, dacht hij. Men zou immers vastleggen, hoe hij de commissie behulpzaam moest zijn.

De heer Cathalina merkte o.a. op, dat nu het B.C. niet meer goed functioneert, men wel gedwongen was een dergelijke commissie in te stellen.

De heer Leito bleek nog even een beetje kwaad te zijn over een opmerking van de heer Boel en waar-

NIEUWE COLLECTIES

voegden wij toe aan onze

MONSTER-UITVERKOOP

- Japanners — Schoenen
- Kinderkleding enz.

Madurostraat 5

t/o Casa Bernardo



Keltum
Pleet
DE GOUDEN
BEKER

Duits

GARDA - LINNEN

26 verschillende mode
kleuren

Casa de Lannoy

t.o. Postkantoor

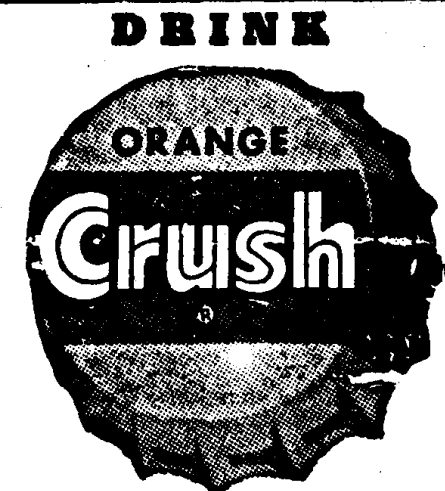
Firestone

BATTERIJEN
(met CA-300)

gaan VEEL langer mee
VOOR EUROPESE EN
AMERIKANSE AUTO'S

Uit voorraad leverbaar

DAVID CAPRILES & Co.
Oranjestraat 66



BRITANIA
Tel. 12378-12678

Alle films,
's morgens voor 10 uur
ingeleverd zijn de zelfde
dag 's middags na 5 uur
kant en klaar om mee
te nemen

FOTO IDEAL

Curacao

TE HUUR

GEM. WONING

5 maart tot half aug. '60

Gouv. v. Lansbergew. 23
Telefoon 23667

L.P. platen van

- NAT KING COLE
„Every time I feel
the spirit“
- SARITA MONTIEL
„Besame“

BENAR SALES

Wolkstraat 14 - Tel. 12598

WEGENS VERTREK TE KOOP

leg-hangkast, linnenkast, bedden,
schrijftafel, houten en stalen boeken-
kasten, filekasten, nachtkastjes, eet-
kamerkast, commode, mimi-tafels,
rotan zitkamerstel, radio en pick-up,
airconditioner, ligstoel, spiegel, me-
dicijnkastjes, ijskast, kinderfietsjes,
lampen.

Panoramaweg 13
dagelijks van 4 - 7 uur

schuwde hem, dat hij beter deed met te denken aan zijn kiezers over drie jaar.

Het voorstel werd aanvaard (11-10). Bij de schriftelijke verkiezing werden als leden gekozen de heren Rozendal, Pijpers en Martina. De stemming was steeds: 11 stemmen voor, 6 blanco, de overige stembriefjes waren ongeldig wegens de genoemde bijnamen. Hoewel het publiek dit wel amusant vond, waren er in de raad zelf leden, die dit bedenkelijk achtten.

Om elf uur kwam het einde van de vergadering. Buiten was het op enkele toejuichingen van partijgenoten na, rustig.

WEST- END

WOENSDAG 7.00 en 9.00 P.M.

Presenteert de bekende Cubaanse zanger

„MIGUELITO CUNI“

begeleid door Kampioenen van het Rythm

„ESTRELLAS DEL CARIBE“

in combinatie met de film vol terreur

„IT, TERROR FROM BEYOND SPACE“

(Amenaza del Otro Mundo)

Marshall Thompson - Shawn Smith - Kim Spalding

f. 2.00 - f. 1.25.

Kinderen geen toegang.

MORGEN 7.00 en 9.00 P.M. „SECRET VENTURE“

„MIGUELITO CUNI IN PERSOON“

Het is Verhade kwaliteit!

Departement van Onderwijs

Advertentie

De Wnd. Inspecteur van het Onderwijs maakt bij deze bekend dat het schriftelijk gedeelte van het

VAKEXAMEN VOOR BENOEMBAARHEID TOT AD-

JUNCTCOMMIES

dit jaar zal worden afgenomen:

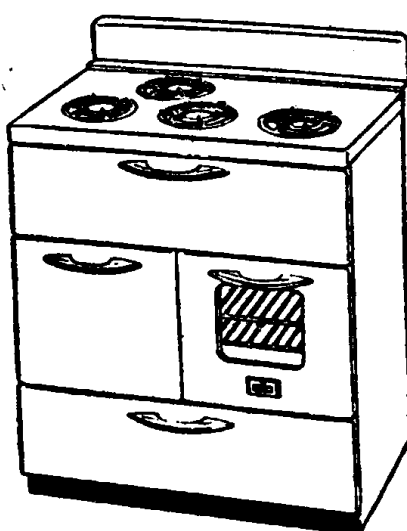
op Curaçao: op 30 november en 1 december a.s.

op Aruba: op 7 en 8 december a.s.

Aanmelding voor deelneming aan dit examen dient te geschieden vóór 18 november 1959 op formulieren verkrijgbaar bij voormeld Departement en bij de Heer L. C. M. Kerstens, secretaris van het eilandgebied Aruba.

Willemstad, 10 november 1959.

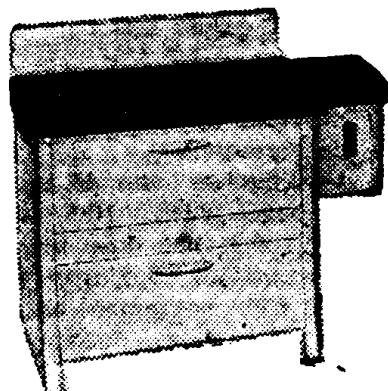
C.T.C. voor Regina Kerosene stoven



Een compleet FORNUIS
voor slechts

f. 35.— CASH

en f. 5.— per week



REGINA STOOFF
vanaf f. 20.— CASH
en f. 2.— per week

Kent U uw prestatie, ruime KEROSENE IJSKAST van het merk KREFT al? Slechts f. 9.— per week en f. 60.— cash.

C.T.C. Otrabanda C.T.C. Metropolis.
Roedweg Heerenstraat

KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN met ENVELOPPEN

ALS EEN SPECIALE KERSTTIJD AANBIEDING
KUNT U NU VAN ONS BESTELLEN WERKELIJK
PERSOONLIJKE KERST- EN NIEUWJAARSKAARTEN
DIE VOOR UW VRIENDEN ZOVEEL MEER
BETEKENIS HEBBEN OMDAT ZE...

SPREKEN!

HIER UW
EIGEN
OPNAME



KEUZE UIT 25 VERSCHILLENDE TEKSTEN
Nederlands — Engels — Spaans

1 T.M. 25 STUKS: FLs. 0.25 — 26 T.M. 50 STUKS: FLs. 0.22½ — MEER DAN 50 STUKS: FLs. 0.20.

Foto Technisch Laboratorium

(CURACAO)

Aanname via:
EL GLOBO — FOTO FISCHER en
LA BONANZA (Curacao)
ARUBA TRADING Co. (Aruba)

„CURAÇAOSE COCKTAIL” groot succes....!

Onze muziek zal — ondanks „import” — stand houden

De „Curacao cocktail” hebben de 400 dames en heren van het onderwijdend personeel der scholen voor G.L.O., M.U.L.O. en M.O. met smaak gesavoureed in de Sociëteit „Asiento”.

De ingrediënten, bestaande uit: het Kinderlied, het Werklied, muziek, voortgebracht op oude, Curacao instrumenten, een sublieme vertolking van de Curacao Wals, de Danza en de Mazurka, vormden een „smaakvol” geheel.

Na een kort welkomstwoord gaf de Heer Colijn, de voorzitter van het Comité Jeugdcconcerten een uiteenzetting van het propagandistische doel van deze avond: meer bekendheid geven aan het werk van het Comité. Dit werk bestaat in de cultureel-esthetische vorming van de Antilliaanse jeugd. Men tracht de jeugd bij te brengen: kennis van en daardoor liefde voor goede muziek, literatuur en diverse uitingen van kunst. Deze „lessen” worden steeds gegeven in een gehoorzaal, zodat de jongens en meisjes ook de gang naar de concertzaal bijgebracht wordt. Er is al een en ander gepresteerd op dit gebied: het afgelopen jaar werden gebracht: een pianorecital van Tan Crone, een cello-recital van Anne Bijlsma, een concert voor blokfluiten en elavecimbel door collega-amateurs, een concert van „De Curacao Muziek”, een concert door het Ensemble „Magyar”, een concert door het Janacek-kwartet, en een dansdemonstratie door Susana José. Verder werden er lezingen gehouden, speciaal voor de scholen door: Anne de Vries, Carmiggelt, Uittenbogaard, en Viruly.

Het Comité organiseert deze manifestaties met medewerking van lokale musici en intellectuelen en met artiesten die Curacao aandoen op een tournee. Hierbij heeft h de onmisbare steun van het Ministerie van Onderwijs en het C.C.C. Er moet nog veel meer gedaan worden en daarvoor is een nauwe samenwerking met de scholen nodig. De Heer Colijn sprak de ook de wens uit dat waar er beroep op deze samenwerking gedaan wordt, dit niet tevergeefs mag zijn.

Daarna gaf de Heer Colijn h woord aan de Heer J. Martina, d een uiteenzetting gaf over het nummer van het programma: Het Kinderlied op Curacao met zijn facetten.

Hoe kleurig deze zijn bleek w uit de frisse zang van de Flierfluiters die de dansspelletjes van de jeugdige leerlingen van de Sint-Jozefschool begeleidde. Het w grappig om te zien hoe deze klei, Curacao vrouwen opgingen i hun spel en zich volkomen onbewust waren van al die „Juffrouwen en Meneer” in de zaal.

Na dit fleurige begin volgde e zeer interessante causerie over r oudste lied van Curacao: H Werklied.

Peter Brennenker, die al ruim 87 wordliederen geregistreerd hee vertelde verschillende interessante bijzonderheden over dit typisch Curacao cultuurbesit. Hij merkte op dat praktisch al deze „werkliederen” getuigen van de psychologische omkeringsspele van de knoetbeobewoner. Vooral in de Sl ventid was het Werklied a.h.w. d „krant”, door middel waarvan r nieuwtes verspreid werden. D meeste liederen dateren trouwen uit die tijd. De gezegde taal w het „Guinee”, de oude Slaventaal. Deze taal was nl „scheimtaal” voe de Shon.

Tot slot liet Peter Brennenker zier aandachtig auditorium enie op de bandrecorder vastgelegde namen horen, waarvan de eerst sterk deed denken aan de H brennende liederen.

Het derde nummer van het programma was een demonstratie va primitieve, typisch-Curacaoe muziekinstrumenten. Enkele hierv werden toegelicht door de He. Dennert en gedemonstreerd doe h gezelschap Priviana Montagne. Daarna trad het hele gezelschap on, waarbij weer eens overduidelijk tot uiting kwam het uitgesproken gevoel voor ritme en de grote vaardigheid van de Antilliaan.

Tot slot speelde het uit 5 man bestaande Tipico Santa Rosa op hondadage instrumenten een Curacaoe wals en een Mazurka. Een grote verrassing was het dat een van de Priviana-mannen, Luciano, biigenaamd „Chan”, een werklied in het Guinee ten beste gaf.

Na de pauze, waarbij geheel in de stijl van deze avond, door het Comité „Pastechi” werden aangebo-

Westduitse steden leggen nozem-cartotheek aan Iedere „Halbstarke” gaat mee naar het bureau voor foto's en vingerafdrukken



(Van onze correspondent in Bonn)

In Goslar zijn deze dagen de ministers van binnenlandse zaken (onder wie de politie ressorteert) van de elf Westduitse deelstaten (Groot-Berlijn meergerekend) bijeengekomen om uitvoerig te spreken over het probleem der „Halbstarken” — zoals men in de Bondsrepubliek de „nozem” noemt — die men niet te ontkennen, dat — wanneer ook in West-Duitsland de „Halbstarken” geen nieuw fenomeen zijn — in de laatste tijd de door „nozem” gepleegde gewelddadigheden met en zonder beroving, niet en zonder vernieling van andermans eigendommen sterk zijn toegenomen. Hetgeen overigens — naar de eenstemmige mening van de verzamelde ministers — geenszins betekent, dat deze verschijnselen in de Bondsrepubliek nu ineens ernstiger vormen hebben aangenomen dan in andere landen.

Einde vorige maand kwam het in de Bondsrepubliek Bonn plotseling tot vrij ernstige ongeregeldeheden tussen de al dan niet gemotoriseerde jongelui met de leren jassies, de rode blousen en de zwarte, eng-plijpe spijkerbroeken en de hoofdstedelijke politie. Hieronder jongelui waren er bij betrokken, maar zij maakten een grotere rol dan de 63.000 mijnwerkers uit het Roergebied, die daags tevoren in Bonn hadden gedemonstreerd.

Aangenomen mag worden, dat de uitbarstingen in Bonn heelen geleid tot het initiatief om de landelijke ministers van binnenlandse zaken bijeen te roepen om over de oorzaken van het nozem-probleem en de bestrijding er van te spreken. Hier heeft nl. de federale structuur der Bondsrepubliek het grote nadeel, dat niet van hogerhand en van één centraal punt bepaalde richtlijnen kunnen worden vastgesteld inzake het optreden tegen de „Halbstarken”. De politie behoort in elk der deelstaten nl. tot de orde-instrumenten van de landelijke regeringen. Men kan dus hoogz onderling overleg plegen en bepaalde maatregelen op elkaar afstemmen.

De conferentie van de ministers van binnenlandse zaken was het er over eens, dat één van de voornaamste oorzaken van het toenemende nozem-probleem moet worden gezocht in de omstandigheid, dat de tegenwoordige jeugd — die overigens niet beter of slechter is dan die in vroeger tijden — over te veel geld beschikt, hetzij dat zij te veel zakgeld krijgt (de Westduitse jeugd geeft per jaar meer dan 200 miljoen mark uit!), hetzij dat zij het te gemakkelijk verdient. Daarnaast: verveling, veel vrije tijd, vele uiterlijke prikkels („literatuur”, en films) en een gebrek aan persoonlijkeheidsvorming.

Volgens de ministers moet daarom de opvoeding der jongeren in de richting van staatsburgers met verantwoordelijke heidsgevoel op de voorgrond staan van alle maatregelen, die dienen te worden genomen. Anderzijds mag er bij de „Halbstarken” ook niet de geringste twijfel blijven bestaan, dat de politie-organen ingeval van het nozem-probleem handig zullen optreden, zoals dat ook in Bonn reeds is geschied. Daar had men de ongeregeldeheden snel de kop ingedrukt, nadat de politie flink van de gummistok gebruik had gemaakt. Er werden 87 raddraaiers in hechtenis genomen, die de officier van justitie voornemens is tot strenge straffen te laten veroordelen.

Handhaving van de rust en orde, energieke bescherming van de burgerij tegen de uitwassen die door enkelingen worden gepleegd, is de allereerste taak van de politie-organen, zo meenden de ministers. Zij vormden een commissie, die eens zal nagaan, of niet juist dit vraagstuk der veiligheid er één is, waarbij — met behoud der deelstatelijke soevereiniteit — de federale regering in Bonn zich aanvaardt en coördinerend kan inschakelen.

Interessante ervaringen wisselden de ministers in Goslar uit. Zo heeft in de deelstaat Beieren de politie goede resultaten geboekt met „praat-avonden” met de jeugd. Politie-beambten bezoeken de danslokalen en spreken met de daar aanwezige jeugd. In verschillende gevallen hebben deze gesprekken ongeregeldeheden kunnen voorkomen. De politie is in enkele steden zelfs zover gegaan, dat zij zelf dans en amusements-avonden voor de jeugd heeft georganiseerd. Dit heeft ook geleid tot een vermindering van de verhouding tussen jeugd en politie. Daarvoor wordt in West-Duitsland al geruime tijd propaganda gemaakt onder de leuze: „De politie, je vriend en helper”.

In Sleeswijk-Holstein heeft men van de „Halbstarken” alleen last in de plaatsen aan Noord- en Oostzee. Men probeert daar op paedagogische wijze het probleem op te lossen.

Frankfurt, de grootste metropool van de deelstaat Hessen is de eerste stad in West-Duitsland die een „Halbstarken”-cartotheek heeft aangelegd. Alle nozem, die zich misdragen, moeten „mee naar het bureau” om te worden gefotografeerd en vingerafdrukken te laten nemen. De andere grote Westduitse steden zullen dit voorbeeld op de duur wel volgen. West-Berlijn legt inmiddels ook al een nozem cartotheek aan.

Na het optreden van „rock 'n roll-koning” Bill Haley in Hamburg moest de stedelijke politie in het geweer komen om duizenden opgecondende nozem te verspreiden. Agenten met de stormband om de kin en de gummi-knuppel bij de hand herstelden de orde. De schade aan het gebouw bedroeg 20.000 gulden.

De minister van binnenlandse zaken van de stad-staat Berlijn was de enige die sprak van een „ernstige toestand” in verband met het optreden van de nozem. Hij meende de omvang ervan vooral te moeten toeschrijven aan de deling van de stad in een Westelijk en Oostelijk deel. Politieke geschillen lokten daarbij vaak vechtpartijen uit tussen de jeugd uit het Westen en Oosten, die dan weer gevolgd werden door wraaknemingen.

De communistische opinie in West-Duitsland is overigens wel, dat de politie zo hardhandig mogelijk tegen de „Halbstarken” moet optreden. „Zachte” heelmeters zullen juist hier slinkende wonden maken en de kwalijke roek van Duitslands gewelddadigheid in jaren van een nog niet zo ver verleden west-nog hier en daar in de lucht. West-Duitsland dient er voor te zorgen, zo meent de meerderheid van het volk, dat deze reputatie niet opnieuw opleert.

POLITIEBERICHTEN

Op Westpunt ging een dezer dagen een veertienjarige jongen water halen bij de waterkraan op Jan Donker. De jongen die zich kennelijk al een hele vent voelde, schold iedereen bij de waterkraan uit en zei daarbij dat hij niet bang was, en dat niemand hem iets kon doen. Een achttienjarige buurtwoner werd hierom erg kwaad en gaf de belhamel een draai om zijn oren. Toen bleek er van de grote man niet veel meer overgebleven te zijn, want hij ging zich prompt bij de politie beklagen wegens mishandeling.

Dat kleine katjes ook scherpe nagels hebben, bleek in de afgelopen paar dagen op St. Michiel, waar een eld- en een veertienjarige meisje gevochten hadden. De een kreeg verschillende schrammen in het gezicht, terwijl de ander er met een bijtwood van af kwam. De oorzaak lag in het feit dat beide meisjes elkaar hadden uitgescholden, waarna de vechtpartij was begonnen. Omdat de beide moeders het niet eens konden worden wie de dokterskosten zou moeten betalen is het hele stel naar de kinder en zeden politie verwezen voor bemiddeling.

Op Santa Rosa ontstond er veertien week een liefdesdrama tussen een jongen en een meisje beiden vijftien jaar oud. De liefdesverklaring van de jongen is door het meisje niet gunstig ontvangen. De jongen werd hierop kwaad en heeft zijn handen op haar afgestuurd. Na een onderhoudsbeurt van de politie heeft de jongen ook thuis van zijn vader een behoorlijke afstraffing gehad.

Gisteravond half negen zat op het dak van een bioscoop enkele baldadige jongens, die het publiek met stenen en flessen bekogelden. Toen de politie ter plaatse verscheen klom een van de jongens in een lechtmst en wilde er niet uitkomen. Het was voor de politie makkelijk te wachten dan voor de knaaf die in de mast zat. Hij liet zich uiteindelijk naar beneden glijden waar hij een flink standje kreeg.

Gisteravond tegen twaalf uur kwam een onder invloed verkerende man het huis van een vrouw binnen die op Arasjweg woont. De man vertelde de vrouw dat zij het huis moest verlaten, daar zij geen recht had hierin te wonen. De vrouw die bang was voor de man verliet aanstands het huis en ging de politie bellen. Toen de politie even later verscheen, bleek de man



VLIEG NAAR NEW YORK IN DE PRACHTIGE WERELD VAN DE PAN AMERICAN

Kies eerste klasse „President” service of „Rainbow” toeristenklasse, aan boord van reusachtige Clippers, die met radar zijn uitgerust.

Of vlieg van Caracas in de nieuwe Jet Clippers. Stelt U zich voor plaatsbespreking in verbinding met Uw reisbureau of met de Pan American.

PAN AMERICAN
DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735-1736
Generale Agenten Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 11200-11905

Parijs — New York

Binnen zes uur door Boeing 707 afgelegd

Een Boeing 707 (intercontinentale versie) van de Pan American World Airways, heet de afstand New York (Idlewild) — Parijs (vliegveld Orly) afgelegd in de fantastisch snelle tijd van 5 uur 44 minuten. Gezagvoerder Charles Blair vertrok van Idlewild om 2.26 uur G.M.T. en landde dank zij een gunstige staartwind om 8.10 uur op Orly. Er bevonden zich 82 passagiers aan boord en tien bemanningsleden.

Het record New York — Parijs stond tot nu toe op naam van Pan American met een tijd van 6 uur 4 minuten. De transcontinentale versie van de Boeing verrichte deze prestatie op 12 december van het vorig jaar. Voor de eerste maal in de geschiedenis van de burgerluchtvaart werd de afstand tussen New York en Parijs thans dus binnen de zes uur afgelegd.

reeds verdwenen te zijn. Gistermiddag tegen vier uur werd een arbeider van de Prins Hendrikwerf onwel, waardoor hij kwam te vallen. Hij werd aan het gezicht verwond. Tevens liep hij een bloedneus op. Door de scheepsarts van de Santa Rosa is hem E.H.B.O. verleend, waarna hij naar het St. Elisabeth Gasthuis werd vervoerd.

Heerlijk
Fry's Melk Chocolate
en Whole Nuts



Andere favorieten van FRY omvatten
PUNCH - CRUNCHIE - CHOCOLADE COKERNUT - BARS

Anglo Dutch Overseas Agencies Ltd.
Curaçao — Aruba

OPENBARE AANBESTEDING

Op donderdag 26 november 1959 des 's morgens te 10.00 uur zullen namens de Minister van Justitie.

op Curacao, ten departement van Justitie, Fort Amsterdam 18, op Aruba, ten kantore van de Gezaghebber (afd. Algemene Zaken)

de inschrijvingen voor de levering van voedingsmiddelen, kledingstoffen, schoenen en andere benodigdheden ten behoeve van Strafgedangenen en Huizen van Bewaring in het openbaar worden geopend en aanbesteed.

Een gespecificeerde inschrijving, met leveringsvoorwaarde is kosteloos verkrijgbaar bij de Hoofden van genoemde Gestichten.

S.v.p. duidelijk op gesloten enveloppen vermelden:
„AANBESTEDING BENODIGDHEDEN GEVANGENIS/
HUIS VAN BEWARING 1960”.



1 - 2 - 3 - 3

Oranjestad. — Waarom aanvaardde gedeputeerde Henriquez de door hem getekende benoeming niet als hoofd van het Welvaartsbureau, aldus vroeg ons een lezer. Het antwoord is simpel... wij weten het niet. Voz di Aruba bracht dit feit in verband met een al eerder door haar gedane voorspelling, dat de heer Henriquez spoedig tot minister zal worden benoemd, in de opengevallen plaats van de huidige gezaghebber van Aruba, de heer Beaulieu... Of dit waar is... Dat weten we evenmin... Wel weten we dat er zeker nog wel wat politiek gerommel zal zijn, voor alles weer in kannen en kruiken is. Zowel bij de benoeming van een minister, als straks bij een gedeputeerde, indien daar een post mocht openvallen, zullen de Bovenwindes op ons eiland zeker opnieuw aandringen op benoeming van Bovenwindse kandidaten... Dat het daar spant blijft ook uit het bericht dat dozer dagen circuleert, namelijk dat de heer Chance zou zijn afgetreden als voorzitter van de Bovenwindse groep in de PPA. In de Eilandraad krijgt men sterk de indruk dat de heren Chance en Matthews in toenemende mate een meer zelfstandige rol, min of meer los van de PPA-fractie, willen spelen. Maar eens zien wat er de komende dagen uit de politieke bus komt. Al zijn er wat spanningen, de toestand is (gelukkig) op Aruba nog altijd zeer stabiel en een vertoning als op Curaçao, valt hier niet te verwachten...

ONGERUST zijn een aantal lezers op Noord, die menen dat het voor het bevorderen van de rust niet bevorderlijk is, dat de politiepost van Noord niet langer bezet wordt. Er woont nog wel een agent in een der politieposten, maar deze is niet op Noord gestationeerd. De post is samengetrokken met die van Santa Cruz. Vermoedelijk houdt dit verband met personeelstekort bij de politie, met verlopen en ziekte maar Noord zit er mee. Deze lezers zouden ons er wel van overtuigd te zijn, dat indien er iets gebeurd de politie direct ter plaatse zal zijn, maar de preventieve waarde van een eigen post is nu verloren gegaan. Er zijn bewoners van Noord die zelfs geloven dat het nog niet onmogelijk, mysterieuze verkeersongeval van enkele weken geleden ofwel niet zou hebben plaats gevonden, of in ieder geval sneller zou zijn opgelost, indien de post, als tot voor kort, bezet was. Ook zouden de (gelukkig weinige) kwajongens van Noord vroeger minder brutaal zijn geweest. Ze voelen zich nu veilig om katekwaad uit te halen.

VANMORGEN gingen de Gezaghebber en enkele hoofdamblenaren naar Alto Vista om daar de honderdjarige persoonlijk geluk te wensen en een enveloppe te overhandigen namens het bestuurscollege... Een sympathiek gebaar.

Scheepvaart

Oranjestad. — Gedurende oktober liepen 240 schepen (v.j. okt. 295) de havens van Aruba aan. Deze schepen waarvan er 162 (v.j. 209) tankers waren, hadden een totaal tonnage van 2.904.507 (v.j. 2.962.847). De omvang van het verkeer bleef dus gelijk, al nam het aantal schepen af.

Ariba ARUBA

Belangstelling voor „STOCKHOLM”



Oranjestad. — Ondanks het vroege uur van binnenkomst waren er gistermorgen heel wat belangstellenden op de kade, toen het door zijn aanvaring destijds met de Ang-drea Doria zo bekend geworden schip "Stockholm" van de Swedish American Line te zien binnenkwam.

Het touristenkantoor had weer voor een voor de opvarenden onvergetelijke ontvangst gezorgd. Een steelband speelde en lokte vele hooften uit de patrispoorten... de cocostuinbar was weer opgesteld en allerliefste meisjes serveerden Cucui. Voorts hingen overal op de kade en in de stad de grote spandoeken met "Welcome to Aruba".

De Stockholm, welke op Aruba vertegenwoordigd wordt door Maduro en Sons (Aruba) NV, bracht vooral artsen en medische studenten.

Onder degenen die het schip kwamen begroeten waren wij Edith Miller, Department editor van Readers Digest, in gezelschap van mevrouw.

Bekervoorbereiding voetbalcompetitie

Oranjestad. — Gisteravond werden in het Wilhelmijnstadion de bekervoorbereiding van de winnaars van de voetbalcompetitie 1959. Allereerst vond een vriendschappelijke voetbalwedstrijd plaats tussen RCA, kampioen van de hoofdklasse en Bubali, de kampioen van de A klasse. De wedstrijd eindigde met een 3-0 overwinning voor RCA, dat in de rust al met 2-0 voorstond.

Nilda Croes, de sportkoningin reikte in de rust de bekervoorbereiding uit. Uhlrich van Bree, voorzitter van de ASU bracht zijn dank over aan allen die meewerkten, in het bijzonder de scheidsrechters entseams en zeide te hopen dat het volgende jaar een groter publiek de weg naar de sportvelden zal weten te vinden.

De bekervoorbereiding volgt toegekend: hoofdklasse: RCA kampioen en Aruba Juniors Sub kampioen. A. klasse. Bubali sport club, kampioen en SCA sub kampioen. B. Klasse. Estudiantes kampioen Universal sub kampioen. Sport Boys, sub kampioen afdeling Oost en Mosaico sub kampioen afdeling West.

Reserve klasse I. RCA II kampioen Dakota II sub kampioen. Reserve klasse II. Estrella II kampioen. SCA II sub kampioen. Juniorenklasse. Estrella Jrs. Kampioen en Jong Aruba Jrs. sub kampioen.

Tennistoernooi Aruba Jrs

Oranjestad. — In het kader van de interklub kampioenschappen speelden gisteren in de boules klasse Albert Henriquez en Efrain Brion tegen Jose Correa en Luis Brion. Henriquez/Brion wonnen met 6-0, 6-3.

De enkel wedstrijd tussen Labadie en Ponson ging niet door. Beide spelers lieten verstek gaan.

Ericson-Mingus, wier gast zij op Aruba is. Miss Miller is hier met vakantie, maar, aldus vertelde ze, je kunt nooit weten of ik ook misschien nog wel eens kans krijg iets over Aruba te schrijven in 's werelds grootste maandblad.

Eergisteren bood het touristenkantoor aan Miss Miller een rondritaan over het eiland.

Hoofd welvaartsbureau Benoeming door O. S. Henriquez niet aanvaard

Oranjestad. — Naar aanleiding van de benoeming door het Bestuurscollege van de heer O. S. Henriquez tot Hoofd van het Bureau voor Welvaartszorg, heeft het College van de heer Henriquez bericht ontvangen, waarbij laatstgenoemde onder dankzegging voor het in hem gestelde vertrouwen, mededeelt dat het hem thans niet mogelijk is deze benoeming te aanvaarden.

Mitsdien werd de benoeming van de heer Henriquez tot Hoofd Welvaartsbureau door het Bestuurscollege ingetrokken. Het ligt in de bedoeling om met ingang van 6 december de heer F. J. Tromp, Commissie te klasse, te benoemen tot Waarnemend Hoofd van eerdergenoemde dienst.

SOFTBALL start hedenavond

Oranjestad. — Vanavond begint de dames softballcompetitie. De eerste wedstrijd begint om acht uur in het Wilhelmijnstadion en wordt gespeeld tussen Caribbe en San Nicolas. Er zal telkens op de Woensdag en vrijdagavonden gespeeld worden.

Deelnemende teams zijn die van Aruba Jrs. Caribbe, San Nicolas, Schlitz, Skyscrapers Dakota en Braves.

De speelsters worden wel verzocht steeds op tijd aanwezig te zijn.

Broedertwist op Santa Cruz

(telegrafisch van onze Arubaanse redactie)

Oranjestad. — Vanmorgen om zes uur vond in het ouderlijk huis van de familie R. op Santa Cruz een broedertwist plaats, waarbij een dode viel te betreuren. De dader is inmiddels aangehouden.

Tijdens deze twist bracht de 25-jarige R., tot voor kort werkzaam bij de LAGO, met een schaar zijn 21jarige zwakzinnige broer zodanig verwondingen toe, dat deze laatste ten gevolge daarvan reeds was overleden voordat een priester, dokter van Dongen en de politie gearriveerd waren. Op het ogenblik wordt door de politie een onderzoek ingesteld.

Internationaal Vistoernooi DEGELIJKE VOORBEREIDING WAARBORGT GROOT SUKSES

Oranjestad. — De heren Kuiperi, Ecury en Chai hebben ons het een en ander verteld over het grote internationale vistoernooi, dat dit weekend op Aruba wordt gehouden en waarvan verwacht wordt dat het belangstelling tot in wijde omtrek zal trekken.

Er komen teams uit de Kanaal Zone, Colombia, Cuba, Panama, Trinidad, de Verenigde Staten, Venezuela, Bonaire, Curaçao, Sint Maarten en Aruba.

HOTEL volgeboekt; extra AVENSA - vluchten

Het programma vermeldt:

Donderdag 12 november:
8 uur des avonds officiële opening van de Speeris en trolling viswedstrijden in de Papiamentoe Room van het Aruba Caribbean Hotel. Allereerst worden de vlaggen van de deelnemende landen gehesen en de volksliederen gespeeld. Daarna worden de officiële teams voorgesteld.

De Gezaghebber van Aruba zal de gasten toespreken, waarna er ook enige woorden gesproken worden door de voorzitter van het Nederlands Antilliaans vistoernooi en door het hoofd van het toeristenkantoor.

Daarna is er een ontvangst, aangeboden door het eilandbestuur van Aruba.

Vrijdag 13 november
4 uur des morgens start van de trolling wedstrijden. 6 uur des morgens start voor de speerisvissers. Om twee uur moeten de trolling vissers binnen zijn en om 3 uur de speerisvissers.

Des avonds om acht uur is er een diner in de Klompenklub, gevolgd door een "Nochi Arubano", onder leiding van Hubert Booi.

Zaterdag 14 november.
Om vier uur en zes uur respectievelijk start van trolling en speerisvissers wedstrijden. Om twee en drie uur des middags worden de deelnemers terugverwacht.

Zondag 15 november.
Tussen 9 en half elf "Treasure Hunt" met drie Omega onderwaterhorloges, aangeboden door Spritzer en Fuhrmann, als prijzen.

11 uur: Uitreiking van de prijzen door de Gouverneur der Nederlandse Antillen. Dit vindt plaats op het buitenterras van het hotel. Na de prijsuitreiking is het toernooi officieel gesloten.

Grote voorbereiding

Aan dit alles is een grote voorbereiding voorafgegaan. Het werkomité Aruba bestaat uit de heren: M. S. Kuiperi voorzitter, G. A. Oduber, vice voorzitter, H. Oduber, penningmeester, W. W. Chai, secretaris en als leden: E. O. J. de Cuba, H. Henriquez, E. P. Arends, R. N. D. Ecury, C. W. G. Schotborgh, M. Hagedoorn, dr. P. C. Holzberger, C. H. Beaujon.

Speerisvissen

Voor het speerisvissen werden tot dusver elf officiële teams ingeschreven. Aruba wordt vertegenwoordigd door een team bestaande uit Colina capti, Pedro Bislick en Solognier. Dezelfde team wist vorig jaar in Bonaire voor Aruba de grote wisselprijs te winnen. Er zullen voorts nog vijf "onofficiële" teams zijn, n.l. vier van Aruba en 1 voor Bonaire.

Trolling

Voor de trolling wedstrijden werd met negentien boten ingeschreven, alle van Aruba, Curaçao en Bonaire. Gehoopt wordt dat ook nog een of meer boten uit Venezuela zullen komen.

Het comité zorgt er voor dat de speerisvissende teams over boten met bootsman kunnen beschikken.

Veiligheidsmaatregelen

Er werden uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen. Er komt een hoo'dkwartier voor de wedstrijden in de nog lege winkel in de lower lobby van het hotel (naast Whitfield). Deze winkel heeft een eigen radiostation, welke verbinding zal onderhouden met de trollingboten, zodra zij Curaçao en Bonaire verlaten. Voorts wordt het kantoor aangesloten op de "Link"-verbinding van het havenkantoor. Er zal steeds een dokter aanwezig zijn en het Rode Kruis zorgt voor een permanente wacht, zowel aan de wal, als aan boord van de controle vaartuigen.

Ook het toeristenkantoor zal voor de duur van de wedstrijden in dit kantoor zijn ondergebracht.

Medewerking

Buitengewoon groot, aldus vertelde ons de heer Kuiperi, is de medewerking welk het comité heeft ondervonden aan particulieren en zakenmensen op de Antillen in het algemeen en op Aruba in het bijzonder.

Er is een groot aantal giften binnengekomen. De LAGO zegde alle nodige brandstof en smeermolie toe. Voorts zal LAGO zorgen voor het speciale gas, dat nodig is voor de "aqua-Lungs" van de duikers. Bovendien stelt LAGO

der anderen zullen meewerken een groep Arubaanse dansers, die de tumba en walsen zullen demonstreren. Voorts werken mee Los Duques, Tully Lopez, Mariachi Mil Amores.

De folkloristische groep van Santa Cruz, onder leiding van Sixto Croes, die onder meer Dora Gai en Dandee zullen brengen. Er komt een groep indianen van Club Caribbe. Het Trio Los Conquistadores treedt op en Celina zal een geheel nieuwe Tumba zingen.

Padu Lampe kan helaas niet deelnemen in verband met rouw in de familie.

Uniformen en prijzen

Er is voor het officiële Arubaanse team een aardig en vlot uniform gemaakt. Men kan dit uniform en ook alle prijzen deze dagen zien in de showcase van de firma Whitfield in de Nassaustraat.

Financieren

Vanzelfsprekend kost de voorbereiding van dit voor Aruba zo belangrijke gebeurtenis, ook geld. Het toernooi, dat verleden jaar op Bonaire werd gehouden leverde een verlies op van ruim vierduizend gulden. Men wil de zaak nu zo proberen te organiseren, dat tevens het tekort van Bonaire kan worden weggewerkt.

De inkomsten zijn Subsidies Land / 5000.—, Aruba / 7000.—, Curaçao / 5000.— en Bonaire / 2000.—. Voorts is er nog een subsidie van / 1000.— van de ASU. Men verwacht ook aan inschrijving / 15000.—. De kosten van dit toernooi worden geraamd op ruim / 31.000.—. Indien dit alles dus precies klopt zal men juist het tekort van Bonaire dit keer kunnen wegwerken.

Dit alles is mogelijk dank zij de royale giften van zoveel kantoren, ontvangers en dank zij een zeer ruime aanbod van het Aruba Caribbean Hotel om zeer speciale prijzen te rekenen voor de deelnemers.

Extra vluchten

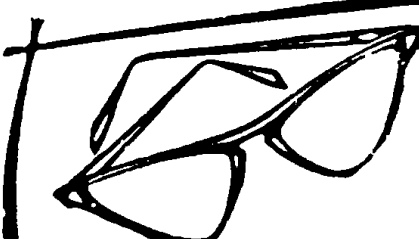
Blijkens grote advertenties in de Venezolaanse bladen zal de Avenza welke hier sinds enige tijd geregelde wekendvluchten uitvoert, voor dit toernooi enkele extra vluchten inleggen, die, zoals wij vernemen alle zijn volgeboekt.

Men verwacht, behalve de meer dan 150 deelnemers ook vele supporters en extra toeristen voor deze dagen. Het hotel is tot de laatste kamer uitverkocht.



Oranjestad. — Gistermiddag brachten Ellen Henriquez en Remigio Wever van de redactie van de HBS-krant "Reflektor" een bezoek aan de Gezaghebber met het doel een "exclusief" interview met Aruba's hoogste gezagsdrager in de HBS krant te publiceren.

Abonneert nu op de „AMIGOE”



Voor een zonnebril die Uw ogen goed doet:
SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK

CURACAO

ARUBA

AGENDA ARUBA

Oranjestad. Kantoor Amigoe
Paricellistraat No. 16. Tel.: 1233
Woensdag 11 november 1959

BIOSCOPEN:

De Vuur, 8.30 uur:

„Party Girl” met Cyd Charisse — Robert Taylor en Lee J. Cobb — 18 jaar.

Rialto, 8.00 uur:
„El hombre inquieto” met Tin-Tan en Martha Valdes, 18 jaar.

Principe, 8.00 uur:
„The reluctant debutante” met Rex Harrison en Kay Kendall, — 18 jaar.

Aurora, 7.30 uur:
„High Terrace” met Dale Robertson en Lois Maxwell, — 18 jaar.

Saraveta, 7.30 uur:
„Kiss them for me” met Gary Grant — Jayne Mansfield en Suzi Parker, — 18 jaar.

ALLERLEI

WITGELE KRUIS.
Zuster Perpetua en Zuster Iwolda, tel. 2200.

Nachtdiensten Botica's:
Oranjestad. Botica del Pueblo tel. 1253
S. Nicolas. Botica Central tel. 5006

CLUB SURINAME:
8.00 p.m. Horse Race.
3.30 — 6.00 Balletlessen.
WILHELMINASTADION:
Softball Girls League.
8.00 p.m. Caribbe v.s. San Nicolas

Jeugdcentrale „La Salle”

WOENSDAG

Brazil:
4.15 p.m. Training Sint Michaelboys.
5.00 p.m. Verplichte voetbaltraining.
Club Noord:
4.00 p.m. Volleybaltraining Junioren.
5.00 p.m. Voetbaltraining.
6.30 p.m. Tafeltennis training Senioren.

Don Bosco (S.N.):
4.10 p.m. CLUB OPEN.
Training Baseball Little League.

Sint Jozefshond Estrella (Sta. Cruz):
3.45 p.m. Volleybalcompetitie op Estrellaveld.

VOLLEYBALLTRAINING:

7-8 p.m. Junioren.
8-9 p.m. Dames.
9-10 p.m. Senioren.

Rapid (Sar):
Rapidjrs — Dom Bosco Giants.
5.00 p.m. Training Heren.
7.30 p.m. Rapid Whites — Rapid Pinks.

Tripielen:
6.30 p.m. Poppentheater Senioren.

Voorstel van India Oprichting wereldvoedselbank

Op de conferentie van de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties in Rome heeft de gezagheerde van India, S. K. Patil, voorgesteld een wereld voedsel bank op te richten als middel bij het oplossen van het probleem dat in het nu land een voedseloverschot bestaat terwijl in het andere land hongersnood heerst.

Diverse andere afgevaardigden overden kritiek op het gebrek aan stabiliteit van de wereldprijzen. Sommige sprekers meenden dat de ooraken hiervoor liggen bij grote landen, terwijl dit grote moeilijkheden oplevert voor de kleinere landen.

De gedelegeerde van Indonesië, Soesilo Prakoso, zei dat zijn land tekort afhankelijk is van de export aan landbouwprodukten. De in het ongeste verleden opgetreden prijsdalingen voor deze produkten hebben ernstige gevolgen gehad voor de Indonesische economie. Hij voegde hieraan toe dat vele andere kleine landen met hetzelfde probleem te kampen hebben.

TE KOOP

- Baby commode f. 25.—
- Weegschaal f. 7.50
- Baby bad met standaard f. 15.—
- Onverwbaar badje f. 5.—
- reiswieg f. 7.50

Bevragen Kroonenberg, Indianenweg 8, tel. 1815

VOOR SINTERKLAAS

een KWALITEITSCAMERA van Kusters Trading Co. Het Ideaal

Radio en Televisie

CUROM

(346,8 meter)

WOENSDAG

16.30 Hora infantil bao di direccion di Sra Laura Hart;
17.00 Peticiones y cumpleaños;
18.00 Noticia na Papiamento y variedad musical;
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij;
19.00 Nieuwsberichten;
19.45 De lichte toets met muziek uit de Ver. Staten;

20.45 Bandopname van de N.R.U.;
21.15 Attentie voor Elis Juliana;
21.30 „The Philips Music Box“;
22.00 „Musical Nightcap“;
22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag;

DONDERDAG

07.00 Nieuwsberichten;
07.10 Gevarieerd ochtendprogramma;
08.00 Herhaling van het nieuws;
08.15 Wally Scott: muziek uit Londen
09.45 Tijd voor Tide;
10.30 Klassieke muziek: symphonie „Uit de nieuwe wereld“ van vorak door het symphonieorkest van Philadelphia;

DONDERDAG

11.15 „La voz del Hogar“;
11.55 Noticias na papiamento;
12.03 Lunchmuziek met Harry Hermann;
12.03 Berichten A.N.P.- en Curom-nieuwsdienst;
13.00 „Zoeklicht op Nederland“, herhaling van het programma van Zondagavond;
14.00 Tibor Varga: vioolconcert opus 64 van Mendelssohn;
14.30 Reis op 45 toeren;
15.15 Een kwartier met Katyna Ranieri;
16.30 Jukebox Arubiano;
18.00 Noticia na Papiamento y variedad musical;
18.15 De Curaçaoes Jeugdomroep;
19.00 Nieuwsberichten;
19.15 Palacios-programma (Ned.);
19.45 De lichte toets met Europese orkesten;
20.15 La Bonanza-halfuur;
20.45 Het orkest van de week;
21.00 „Fiesta Antillana“ o.l.v. Rudi Holland;
22.00 Malando en zijn orkest op een band van de N.R.U.

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

16.35, 19.45 en 25.15 meter

WOENSDAG

18.32 Nieuws;
18.50 Wapenstilstandsdag. Pluizen van een herdenkingsbijeenkomst in de Westerkerk te Amsterdam;
19.05 Fa oga de? Een programma met muziek, nieuwtjes en groeten voor Suriname;
20.25 Stemmen uit Europa;



...klassieke muziek...

20.42 Beursnieuws;
20.45 Ter overdenking, door ds. G.R. Visser;

DONDERDAG

18.50 Inleiding tot het Concertgebouwconcert door dr. Jos Wouters;
18.55 Het Concertgebouw orkest;
19.40 Stuyvesant College, korte wetenschappelijke, vraaggesprekken en leerzame reportage, naar ideeën van J. v.d. Walte;

20.20 Kroniek voor kunst en wetenschap;
20.42 Beursnieuws;
20.45 Ter overdenking, door Pater L. Verhagen;

RADIO KELKBOOM

WOENSDAG

18.15 Cumpleaños feliz;
18.30 Dinnermuziek;
18.45 Groeten uit Nederland;
19.00 Noticia na papiamento;
19.15 Musica varia;
19.30 Musica hulanze;
19.45 Norte Americana;
20.00 Norte Americana;
20.15 Lo que un hombre no perdona;
20.30 Un programa cu Carlos Torres;
20.45 Un programa cu Cello Gonzales y Sonora Matancera;

DONDERDAG

11.31 Musica varia;
12.00 Lunchmuziek;
12.10 Noticias local na papiamento;
12.25 Nieuws (internationaal en lokaal);
12.45 Intermedio musical na hulanze;
12.55 News in Nutshell;
13.00 Norte Americana;
16.00 Rancheras;

16.30 Noticias na pap. (Lokaal-polls y deportivo);
16.45 Cocktail Musical;
17.00 Danzones cubanos;
17.15 Musica di acordeon;
17.30 Un programa cu Daniel Santos;
17.45 Calypsoes;
18.00 Programa di Nutricia;

RADIO CARACAS TELEVISION

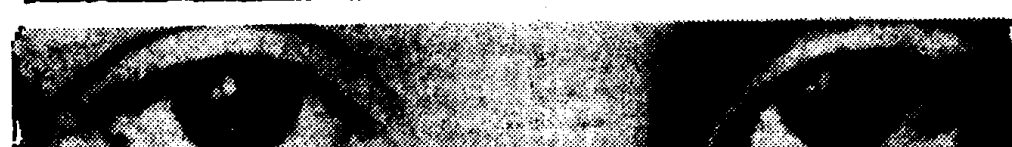
WOENSDAG

15.00 Por el de la cerradura;
16.00 Estudio de Hector Monteverde;
18.00 El show de Renny;
19.15 La novela Ace;
19.30 Papa lo sabe todo;
20.00 El observador Creole;
20.15 La novela Palmolive;
20.30 Draget;
21.00 La novela camay;
21.15 Cortos cinematograficos;
21.30 El torneo del saber;
22.00 Cortos cinematograficos;
23.00 Cineprograma;

DONDERDAG

7.30 Lo de hoy;
9.30 Papa Noel (Concurso);
10.00 El calendario de Maria;
10.30 Cosas de mujeres;
11.5 La perfecta ama de casa;
12.00 El show de las doce;
13.15 Su novela Fab-vorita;
13.30 El imparcial television;
14.00 Cortos cinematograficos;
14.30 Club femenino;

visie op het wereldgebeuren



(Vervolg van pagina 1)

hem verhindert aan de uitnodiging gevolg te geven.

In een poging aan het bloedvergieten een einde te maken, heeft de Belgische regering een politiek programma in uitsicht gesteld. Dit programma werd gisteren door de minister voor Congo en Roenda-Oeroendi, de Schrijver, voor het Belgische parlement uitgewerkt. De voornaamste punten hiervan zijn:

Naast de plaatselijke wetgevendende macht zal een plaatselijk bestuurscollege worden ingesteld, waarvan het hoofd alsmede de departementshoofden door de „mwami“ worden benoemd en ontslagen in gemeen overleg met de president. De „mwami“ blijft als constitutioneel hoofd van het land buiten het bestuurscollege. Aldus wordt voor elk van de twee landen de scheiding tussen de wetgevendende en de uitvoerende macht verzekerd.

In afwachting van de opbouw van de toekomstige gemeenschap van de twee landen blijven de huidige instellingen voor de twee gebieden in hun geheel bestaan; zij kunnen niet zonder toestemming van de Verenigde Naties worden gewijzigd.

Omtrent het financiële vraagstuk merkt de regeringsverklaring op, dat België, dat in zeven jaren tijds aan Roenda-Oeroendi 3,3 miljard Belgische franc heeft gegeven, zijn financiële hulp zal voortzetten. Nogtans wordt het wenselijk geacht in de beperkte hulpbronnen, waarover het gebied beschikt, elementen bloot te leggen voor een snelle economische ontwikkeling.



DE MWAMI VAN OEROENDI

— De beruchte New Yorkse gangster Frankie Abbatemarco is door twee gemaskerde mannen doodgeschoten. De aanvallers zagen kans te ontkomen.

— Te Harwell in Engeland is een nieuw laboratorium geopend, dat gegevens op kerngebied zal verstrekken, die van belang kunnen zijn voor de bouw van reactors.

DE CARNAVALSMOORD

door MARTIN MONS

„Ja?“, zegt Perquin gespannen. „Nou, ik kan er nie zeggen, wie dat is.“ „Waarom komt u dan hier?“ vraagt Perquin kortzeggig.

„Nee, wacht nou es efkes“, zegt de bezoeker en hij gaat er gezapig bij zitten. „Ziede, diejen bakker, da was ter gene van hier. We woaren mee ons zessen, Kimmel uit de Vergulde Weeschool, Ofkes uit de Kathelijnestraat, de Ronde, den drogist, Nars Vos van den geweremoaker, diejen lange, van Uchelen, den slooier en ik. Nou en in de Bisschopstraat doar kwam diejen dikkerd mee mijn gebakkes de schuur uit gedanst en, wel, ge wit mee carnaval, he? Dan vroagde niks. Hij is eerder mee ons meesgejouwde.“

„Waren julle met hem in de „Korenschoof“?“ „Nou, le zjin gebakkes uideelde? Ge wit zeker weten van den kantonrechter. O, wat spartelde die en nijdig man, nijdig! Wild was le!“

„Hoe weet u dat het werkelijk de kantonrechter was?“

„Nou, die had toch zo'n bletje een mummelbekkie en een gouwen hoekstond.“

„Maar hij was toch gemaskerd?“

„Nou ja, zo'n klein fluwelen dingsgheedje. Geen echt morkbakkes.“

„En toen julle uit de „Korenschoof“ kwamen?“

„Toen hemme nog oangelegd bij de „Drie Boarskes en „Het Vergulde Hondje“. En toen bij de hoek van

Airconditioning vroeger en nu

Vol bewondering bekijken we de zojuist ontpakte roomcoolers. Ze zijn veer compacter geworden. Prachtig zien ze er uit deze meubelstukken van strak gevormd plaatstaal en stijlvol geperst plastic in harmonieuze „trezochte pastetinten“. Hoe eenvoudig en toch smaakvol zijn deze Citations, Supremes, Metropolitans, of hoe ze ook mogen heten. Onwillekeurig tweeën mijn gedachten af naar de derdiger jaren, toen met evenveel verwachting de kisten werden ontpakt waarin de voor die tijd moderne kamercoolers zaten. Wij noemden ze toen ook kamercoolers, maar de naam „kamerkoelmachine“ was beter op zijn plaats geweest. Grote logge apparaten van ongeveer 1 m3 inhoud waren dat, voorzien van een voornaamware namaak notenhouten kast. Als ik me niet vergis, was het gewicht van zo'n apparaat ongeveer 250 kg. Inderdaad, er zat toen veel meer in 'o'n machine dan nu. Daar was b.v. de altijd lekkende waterpomp, die het eidingwater tegen de condenser aan spoot. Hoe dikwijls moesten wij des nachts er op uit trekken om een waterpomp van zo'n kamerkoeler te repareren. Met opgestroopte broekspijpen stapten we dan de kamer binnen en begonnen de halve machine te demonteren om bij de waterpomp te komen en welke lelijke woorden werden er dan gezegd als dan bleek, dat deze keer niet de waterpomp het waterballet had veroorzaakt, doch een stukgesprongen rubberslang.

Nog grotere woorden werden gebruikt, wanneer wij tot de ontdekking kwamen dat de compressor motor doordrenkt was van water. Dit betekende tenslotte een algehele sloop van de machine, wan om een kleinigheid te demonteren, moest heel wat losgenomen worden alvorens je bij het onderdeel kon komen. Alle onderdelen, zoals motoren, condensor, compressor, etc. waren groot, zwaar en log.

Het was niet eenvoudig om een roomcooler uit die tijd te installeren. Je had er, behalve de normale electra aansluitingen, bovendien nog een waterafvoerleiding en een waterleiding aansluiting bij nodig. Het apparaat moest volledig waterpas staan, want anders liep er binnenin met of ander lekkak naar de verkeerde kant over.

Hoe gemakkelijk is het nu. De tegenwoordige machines zijn hanteerbaar en bepaalde types kunnen zelfs door één persoon opgetild worden. Verder is daar, behalve de opening in het raam of in de muur, waarin het apparaat geschoven wordt, alleen nog het stopcontact nodig. Inderdaad, de romanische voor de monteur is verdwenen, doch de efficiëntie van de moderne kamerkoeler is met sprongen vooruitgegaan. Dat de huidige uitvoering van kamercoolers voldaan heeft, blijkt uit het feit, dat deze apparaten thans in een grotere, meer commerciële versie worden uitgevoerd. Ik doel hier speciaal op de apparaten die, ofschoon uiterlijk gelijkend op de normale kamerkoeler, doch groter in uitvoering zijn en vermogens hebben van twee, drie en vier ton, zoals de York Pathfinder modellen. Deze York apparaten kunnen uitgevoerd worden met een aantrekkelijk voorfront, voorzien van luchtuitblaasopeningen, waardoor ze geschikt zijn om direct in de ruimte uit te blazen, alsmede bij het ontbreken van dit voorfront, voor aansluiting op een luchtkanalsysteem.

Deze installaties hebben, dank zij hun groter koelend oppervlak, een beter rendement wat betreft het onvochtigen van de lucht en daarom te prefereren boven het gebruik van meerdere kleinere kamercoolers met hetzelfde totaal-vermogen.

Het spreekt vanzelf, dat de montage van deze apparaten betrekkelijk eenvoudig is en dat ze bovendien niet veel ruimte innemen.

Het is zelfs mogelijk om een of meerdere van deze toestellen bij elkaar te bouwen en als één koel-eenheid uit te voeren. Dit laatste brengt weer me zich mee, dat een installatie, weer met zich mee, dat 'n installatie omschreven machines, zeer soepel geschakeld zal kunnen worden. Immers, de respectievelijke thermostaten kunnen zo afgesteld worden, dat de machines in volgorde, in- of uitschakelen, zodat alleen die machines in bedrijf zijn, die op een gegeven ogenblik nodig zijn om de ruimte op temperatuur te houden.

De totale installatie werkt dan in evenveel trappen als het aantal machines, welke geïnstalleerd zijn. Het is duidelijk, dat deze uitvoering bijzonder economisch is in gebruik.

Deze toepassing heeft reeds meerdere malen met succes plaats gehad, o.a. bij het kantoorgebouw van de Eilandsonvanger, de winkel van banketbakkerij Arts, het gebouw van Satellite Tracking Station te Nieuw Poort, terwyl nieuwe installaties op komst zijn, zoals b.v. de Dr. Albert Schweitzerschool, C. T. C. Metropolis in de Heerenstraat, enz.

Een variant op bovenstaande machines zijn de York Champion modellen, welke in wezen gelijk zijn aan de Pathfinder apparaten, doch met capaciteiten van 3, 5, 8, 10 en 15 ton. Het is duidelijk, dat het benodigd is om deze groe installaties als één geheel uit te voeren. Zij zijn daarom uitgevoerd in twee delen, t.w.: het compressor gedeelte met bijbehorende condensor-fan en alle schakelmateriaal en het luchtbehandelingsgedeelte, eveneens met een of meerdere fans.

Beide gedeeltes zijn ondergebracht in afzonderlijke plaatstaal kasten. Ook de montage van deze typen is zeer eenvoudig. De koeltechnische werkzaamheden beperken zich n.l. uitsluitend tot het verbinden van beide delen door middel van koperen buizen; hierbij laten we dan het luchtkanalen systeem buiten beschouwing. De mogelijkheid tot fouten maken door beperkte faciliteiten wordt hierdoor tot een minimum teruggebracht.

Om te kunnen voldoen aan de vraag grotere installaties te leveren, waarbij koeltechnische vakkenis bij de montage praktisch niet aanwezig is, is de York Twinline Serie ontworpen.

Deze installaties zijn ongeveer gelijk aan de bovenomschreven York Champion modellen, doch hierbij worden zelfs de verbindingsbuizen in diverse lengten kant en klaar gevuld met koolgas, door de fabriek medegeleverd. Speciale piplinkopelingen, die hermetisch afsluiten, doch zich pas openen wanneer de verbindingen van de pijpen met de beide delen tot stand komen, zijn op de machine en pijpen aangebracht. Fouten maken is hierbij uitgesloten.

Alle bovenomschreven York installaties zijn z.g. luchtgekoelde apparaten en behoeven dus geen wateraansluiting.

Inderdaad, het wordt de monteur van tegenwoordig wel heel gemakkelijk gemaakt, ofschoon hij nu zijn onvruchtbare waterballet moet missen.

HERBERT RUSCH.

THOR

autobatterijen.

Gemaakt van de beste producten.
Voordelig in prijs.
Verkocht met garantie.
Verkrijgbaar bij:

DE JONGH'S SPORTHUIS
Breedstraat (O), tel. 23816
Suffestraat 18, tel. 43316

DRINK

BRITANIA
Tel. 12378 — 12678

New Yorkse Beurs

New York — De New Yorkse effectenbeurs was gistermorgen na opening overwegend lager en het eergisteren ingetreden herstel kon niet gehandhaafd blijven. In de namiddag kromp de handel in en trokken alleen enige speciale fondsen de aandacht. De grondstemming der markt was onregelmatig lager. Tegen het slot hadden fractionele kopersdalingen de overhand. De markt sloot onregelmatig. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1208, waarvan hoger 482, lager 515 en onveranderd 211. De aandelenomzet bedroeg 3.020.000, de obligatieomzet 5.780.000 Dollar.

De koersen waren gisteren als volgt:

American Tel. and Tel. 78 9/8
Anaconda Copper 63 3/8
Bethlehem Steel 54 3/4
Dupont de Nemours 280 1/2
General Motors 52 1/4
International Tel. and Tel. 38 1/8
Shell Oil 72 1/4
Standard Oil of New Jersey 47 3/4
U.S. Steel 87 1/4
Canadian Pacific 25 5/8
International Nickel 99 3/4
Royal Dutch American Shares 67 1/4
K.L.M. 33 3/8
Aluminium Company 98 3/4
Dow Jones 648 1/4

Amsterdamse Beurs

In afwachting van het interim dividend dat vandaag zal worden bekend gemaakt door het Unileverconcern waren de certificaten van daag zeer vast. Ook Philips was aan de vaste kant terwijl Aka hoger noteerde.

Kon Olles prijshoudend zonder meer. De handel had een zeer kalm verloop, scheepvaart en iets lager. Cultures doorelkaar ongeammeerd en de staatsfondsen op het vorige slotniveau.

Kon Olie 155 05
Unilever 710 Herh 710
Philips 684 7/8
Philips Pref 240 1/2
Aka 385 5/8
Scheepvaart 137 3/8
K.N.S.M. 164 3/4
K.P.M. 132 1/2
Nedhandmij 228
Mathandbank 155 1/4
H.V.A. 146
Adam Ruber 109 1/4
Dellmij 171 40
3 Pct Ned. 1947 92 3/16
Hal 159
Walvisv 120 1/2
Adams Bank 319 3/4
H.B.U. 255
Billington 2e 3335
Overz Gas 269
Borsumij 68
Lindetevs 135 1/2
Rott Bank 280 1/2
Curachandmij 162 3/4
Kuller 380
K.L.M. 124
Hoogovens 705
Niveit 136
Excelsior 155
Antbrouw 257 Herh 257
Rott Looyd 140
Stokvis 20 1/2
Nedant 100 1/4
Bank Nedgem 4 1/2 100 3/16
Bank Nedgem 6 109 1/4
Bank Nedgem 5 1/4 104 1/2
1/4 Nedderl 1859 98 1/2
ANP CBS Beursindices
Int Concerns 458.34
Industrie 243.34
de handel in en trek
Scheepv 154.89
Banken 175.92
IND Fondsen 135.65
Algemeen 317.93

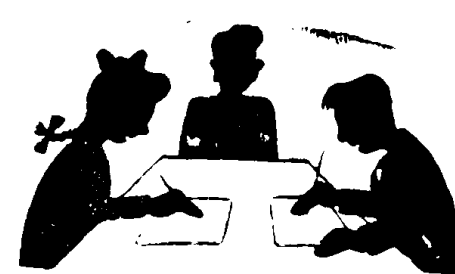
BEURSBERICHTEN

CARACAS

Centro S. Bolivar 5a emision	Bs.	99.—	Electricidad de Caracas dchos.	0.15
Centro S. Bolivar 6a emision	100.—	Electricidad de Caracas vales	85.—	87.—
Centro S. Bolivar 7a emision	99.—	Electricidad de Caracas serie A	85.—	85.—
Centro S. Bolivar 8a emision	98.50	Electricidad de Caracas serie B	90.—	90.—
Centro S. Bolivar 9a emision	98.00	Electricidad de Caracas serie C	90.—	90.—
Almacenedora Caracas	98.00	Electricidad de Caracas serie D	90.—	90.—
Auto-Ven. com. nuevas	98.00	Electricidad de Caracas serie E	90.—	90.—
Auto-Ven. com. viejas	98.00	Electricidad de Caracas serie F	90.—	90.—
Auto-Ven. pref.	98.00	Empres	3.50	4.50
A. Z. Export Bf.	3.—	Envasas Venezolanos 100% nuevas	16.—	17.50
Banco Agricola y Pecuario	100.—	Envasas Venezolanos 10% nuevas	10.—	10.—
Banco America del Sur 40%	100.—	El Recreo 60%	45.—	45.—
Banco Caracas, acc.	125.—	Fe. Ncnal. de Vidrio	5.50	6.—
Banco Comercial de Maracaibo	125.—	Falsa 100%	20.—	23.—
Banco de Comercio	125.—	Financiera de Comercio	170.—	220.—
Banco Central	125.—	Financiera Ncnal. com.	97.—	110.—
Banco Francés e Ital. 100%	125.—	Financiera Ncnal. pref.	97.—	110.—
Banco Francés e Ital. 20%	125.—	Financiera Mendoza com.	10.50	11.50
Banco Francés e Ital. pref.	125.—	Financiera Mendoza pref.	87.—	87.—
Bco. Hip. de Crédito Urbano ced. hip.	450.—	Fivecca	180.—	8.25
Banco Industrial	130.—	Grey's	7.50	8.25
Banco Maracaibo nuevas	200.—	Hotel Tamanaco	1.000.—	1.000.—
Banco Maracaibo viejas	400.—	Hotel del Lago com.	99.—	99.—
Banco Mercantil 50%	725.—	Inmuebles Caracas	6.—	6.—
Banco Mercantil 100%	725.—	Industrial Guanipa	6.—	6.—
Banco Metropolitano 20%	300.—	Invenca participaciones	69.50	73.50
Banco Metropolitano 100%	700.—	Inversora 60%	5.—	5.—
Banco Miranda c/d	700.—	Inverdica	5.—	5.—
Banco Miranda s/d	700.—	Luz Electrica de Venezuela	75.—	75.—
Bco. Ncnal. de Descuento c/d	700.—	Luz Electrica de Venezuela bonos	90.—	90.—
Banco Ncnal. de Descuento s/d	900.—	Los Corales 8%	900.—	900.—
Banco Occidental de Descuento	32.—	Oficina pref.	900.—	900.—
Banco Provincial 100%	275.—	Perforaciones Delta acc. pref.	99.—	99.—
Banco Republica 30%	3.—	Prados del Este 9%	98.—	98.—
Bco. Tachira	410	Prados del Este 8%	98.—	98.—
Banco Union 100%	645.—	Productos Efe com.	19.—	19.—
Banco Union 20%	280.—	Productos Efe pref.	10.—	10.—
Banco de Venezuela	1.900.—	Rovenca com.	8.—	8.—
Barrvenca	4.—	Rovenca pref.	58.—	58.—
Balsa de Caracas acc.	250.—	Savoy Candy com.	90.—	90.—
Celanese com.	10.—	Savoy Candy pref.	90.—	90.—
Celanese pref.	750.—	Seguros Arauca	1.350.—	1.350.—
Cementos Carabobo	13.—	Seguros La Pavisora	360.—	360.—
Cementos Coro	80.—	Seguros La Seguridad 100%	240.—	240.—
Central Yariatigua 100%	8.—	Seguros La Seguridad 70% nuevas	4.—	4.—
Caucho General com.	120.—	Servicios Hydrocarb	50.—	75.—
Caucho General pref.	250.—	Sivenca com. 80%	115.—	135.—
Central Venezuela	70.—	Sivenca com. 100%	0.35	1.60
Cervoceria Heineken	70.—	Terminales	1.50	1.50
Cervoceria La Llanera	70.—	Telares Caracas y Valencia	25.—	25.—
Cervoceria Nacional	70.—	Telares Palo Grande	98.—	98.—
Comptrol de la Costa	14.50	Telefonos de Venezuela 8%	60.—	60.—
Comptrol de la Costa	14.50	Ven-Aruba	90.—	90.—
Comptrol de la Costa	14.50	Venepal com. 100%	90.—	90.—
Comptrol de la Costa	14.50	Venepal pref.	70.—	70.—
Comptrol de la Costa	14.50	Venezolana de Cementos	235.—	235.—
Comptrol de la Costa	14.50	Venezolana de Tabaco nuevas	200.—	200.—
Comptrol de la Costa	14.50	Vica	30.—	30.—
Comptrol de la Costa	14.50	Banco Obrero Ced. Hip. 1963	100.—	100.—
Comptrol de la Costa	14.50	Banco Agricola	100.—	100.—



AMIGOE VAN DE JEUGD



ALLEEN OP DE WERELD

Niet wetend, wat ik doen moest, liep ik naar de Plantentuin en ging daar in een afgelegen hoek op een bank zitten. Mijn stemming was minder prettig, ik had geen gevoel meer in mijn benen, alsof ik uren gelopen had en was helemaal in de war.

Die slag was ook zo plotseling, zo onverwacht en zo hard aangekomen! Het leek wel, of alles ongelukkig voor me af moest lopen, en als ik een tak vastpakte om steviger op mijn benen te staan, dan brak die af onder mijn handen en viel ik weer terug, en zo ging dat elke keer. Was het toch niet noodlotting dat Barberin juist sterven moest op het ogenblik, dat ik hem nodig had, en dat hij uit winstbejag voor iedereen de naam en het adres verborgen gehouden had van de persoon, die hem had opgedragen om mij te zoeken.

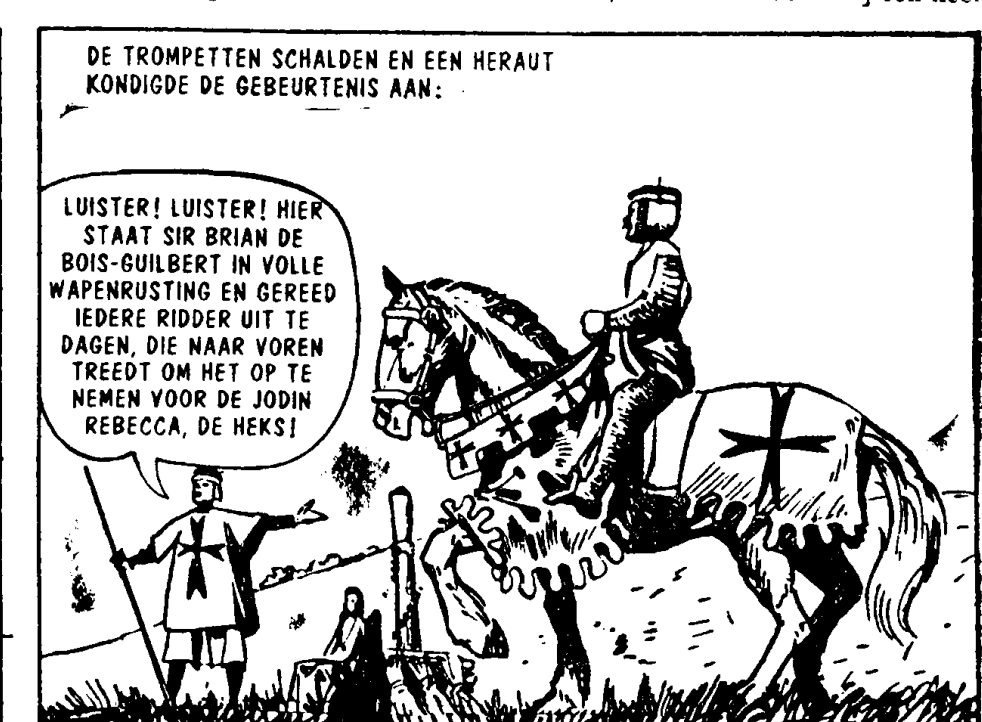
Terwijl ik daar zo bedroefd, met mijn ogen vol tranen, in mijn hoekje zat na te denken, kwamen er een heer en een dame op een bank tegenover me zitten. Ze hadden een kind bij zich, dat een karretje voorttrok. Toen de vader het riep, kwam de dame hard naar hen toelopen en liet zijn wagentje in de steek. Nu werd het kind door vader en moeder om beurten een beetje geknuffeld. De kleine schaterde van 't lachen en klapte met zijn mollige handjes vader en moeder op beide wangen. Bij het zien van het geluk der ouders en de pret van de kleine liet ik mijn tranen vrij lopen. Ik was nooit zo door mijn ouders geknuffeld. Zou ik nog wel ooit dat geluk proeven?

Ineens kreeg ik een idee, pakte mijn harp en begon heel zacht een wals te spelen om het kind plezier te doen. Dit trappelde met de kleine voetjes, alsof het dansen won. De vader kwam naar me toe en bood me een zilverstuk aan. Dat wou ik niet aannemen.

„Neen, mijnheer, dank u, ik wil graag uw kleine een plezierje doen. 't Is zo'n lief kind.“

Daarop keek hij me opletterend aan, maar op dat ogenblik verscheen er een parkwachter, die me, ondanks het protest van de heer, dwong om zo gauw mogelijk op te hoepelen, anders zou ik gearresteerd worden wegens „muziekmaken in het park“.

Ik legde de riem weer over mijn schouder en ging weg, maar draaide me nog vaak om naar die heer en die dame, die me medelijdend naketen. Het was nog te vroeg om naar Mathieu te gaan, daarom dwaalde ik een beetje rond over de kaden en keek ik naar het stromende water. Het begon al donker te worden en de straatlantaarns werden aangestoken. Nu liep ik naar de Notre-Dame en vond daar een bank, waar ik me afgemat op liet neervallen. Ik voelde me uitgeput.



„Daar je ouders Barberin toch gevonden hebben, zullen ze ongerust worden, als ze niets van hem horen. Ze zullen onderzoeken, wat er met hem gebeurd is en vanzelf aan het hotel Du Cantal komen. Laten we daarom naar het hotel Du Cantal gaan; dit betekent alleen enkele dagen uitstel, anders niets.“

Dit zelfde was me ook al door het ja-knikkende oude vrouwtje gezegd, maar uit de mond van Mathieu kregen deze woorden voor mij een heel andere betekenis: het ging hier klaarblijkelijk alleen maar om enig uitstel. Wat was ik toch nog een kind om zo gauw bedroefd en wanhopig te zijn!

Nu ik me wat gekalmeerd voelde, vertelde ik Mathieu, wat ik over Garofoli vernomen had.

„Nog drie maanden!“ riep hij, en begon midden op straat te dansen en te zingen. Toen hield hij plotseling op en kwam

naar me toe. „Wat een groot verschil bestaat er toch tussen de ene familie en de andere! Jij treunde om het verlies van jouw familie en ik zing, omdat ik mijn familie kwijt ben.“

„Een oom, dat is geen familie, ik bedoel een oom net als Garofoli, als jij je zusje Christien verloren had, zou je dan ook dansen?“

„O, zwijg daarover. Daar moet ik niet aan denken!“

„Zie je nu wel?“

Als het hotel Du Cantal een nette zaak was, dan bleek het in ieder geval geen mooie zaak te zijn. Het kamertje onder de penningen, waar we bij een walmend stukje kaars ons moesten uitlekken, was zo klein, dat er één van ons op het bed moest gaan zitten, als de andere plaats wou hebben om te staan. Ik moet bekennen, dat ik gehoopt had in een beter kamertje dan dit te mogen slapen. En wat leken die geel-katoenen lakens toch weinig op de mooie linters, waarover moeder Barberin me zo vaak gesproken had. Het brood met Italiaanse kaas, dat we tot avondmaal kregen, leek evenmin op het feestmaal, dat ik me voorgesteld had Mathieu te kunnen aanbieden.

Maar alles was gelukkig niet verloren. We moesten alleen nog wat wachten. Met deze gedachte sloep ik in.

De volgende dag was mijn eerste werk aan moeder Barberin te schrijven om haar mee te delen wat ik vernomen had, en dat was voor mij een heel

harer. Wat moest ik haar schrijven over haar man? Zij hield van haar. Daarom, ze hadden jarenlang samen geleefd en ze zou het me kwalijk nemen als ik niet deelde in haar droefheid.

Eindelijk, met veel moeite en na bestendig mijn genegenheid voor haar te betogen te hebben, kwam mijn brief af. Ik verzocht haar, in geval mijn familie haar schrijven zou om inlichtingen over Barberin, om mij direct te berichten, en vooral om mij het adres, dat ze kregen zou, te zenden aan het hotel Du Cantal te Parijs. Nu deze taak voltooid was, had ik nog een andere te vervullen tegenover de vader van Liesje, en ook die taak vond ik zwaar.

Ik moest er zeker opzicht. Toen ik te Drenzy aan Liesje gezegd had, dat ik bij mijn reis te uitgaan te Parijs een bezoek aan haar vader zou brengen in de gevangenis, had ik haar uitgelegd, dat ik mijn ouders, als die rijkwegen, zou vragen de schuld van vader Acquin te betalen. Dan kon ik naar de gevangenis gaan om hem te bevrijden en mee te nemen. Dit stond in mijn plan van welkaden, waarmee ik overal 'reerde' wou brengen. Eerst kwam vader Acquin, daarna moeder Barberin, dan Liesje, Stéfanie, Alex en Ben.

Wat Mathieu betreft, voor hem zou hetzelfde gedaan worden als voor mij en hij zou gelukkig zijn met datgene, wat mij gelukkig maakte. Wat een teleurstelling was het voor me om nu met lege handen bij vader Acquin in de gevangenis aan te komen, terwijl het me even onmogelijk was iets voor hem te doen als bij mijn vorige bezoek, en ik mij schuld van dankbaarheid niet kon onlossen! Gelukkig kon ik hem prettige boodschappen overbrengen en een kus van Lies en Alex, en zijn vader-vreugde zou mijn teleurstelling iets verzachten. Ik zou toch de voldoening hebben, dat ik iets voor hem gedaan had, in afwachting van meer. Mathieu was er dol op, eens een gevangenis te zien en ging met mij mee; overigens stond ik er op, dat hij de man leerde kennen, die meer dan twee jaren zo goed voor mij geweest was.

Nu wist ik wel, hoe ik het moest aanleggen om in de gevangenis van Clichy te komen; we bleven dus niet zo lang voor de grote poort staan, als mij de eerste keer gebeurd was. We werden in een spreekkamer gelaten en vader Acquin kwam gauw. Bij de deur stak hij zijn handen al naar me uit.

„Ha! lieve jongen!“ zei hij en kustte me, „mijn beste Remi!“

Direct begon ik over Liesje en Alex te praten en ik wou hem uitleggen, waarom ik Stéfanie niet bezocht had, maar hij onderbrak me:

„Hoe staat het met je ouders?“

„Weet u dat dan?“

Nu vertelde hij me, dat hij twee weken tevoren bezoek van Barberin had gehad.

„Die is dood,“ zei ik.

„Dat treft ongelukkig!“ Hij verklaarde me, dat Barberin zich tot hem gewend had om te vragen, waar ik ergens uithing. Toen hij te Parijs aangekomen was, had hij eerst Garofoli opgezocht, maar hem niet thuisgevonden. Daarop had hij een verre reis gemaakt naar de gevangenis, waar Garofoli opgesloten zat en die had hem meegedeeld, dat ik na de dood van Vitalis bij een kweker in huisgenomen was, die Acquin heette. Barberin was van de gevangenis naar Parijs teruggekeerd en had zich naar de kwekerij begeven.



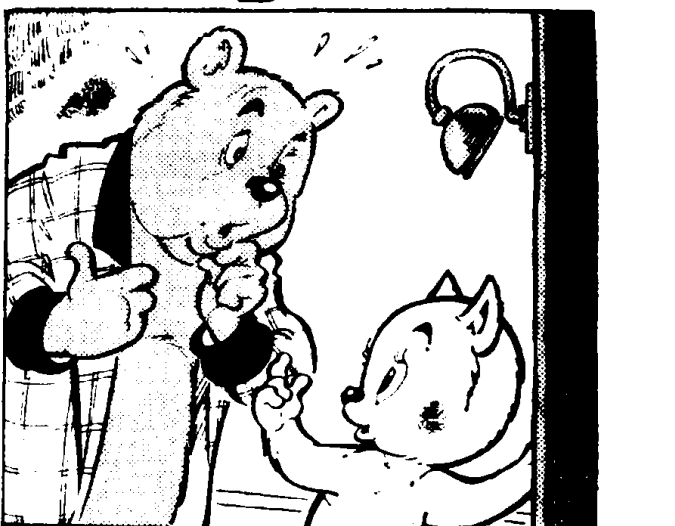
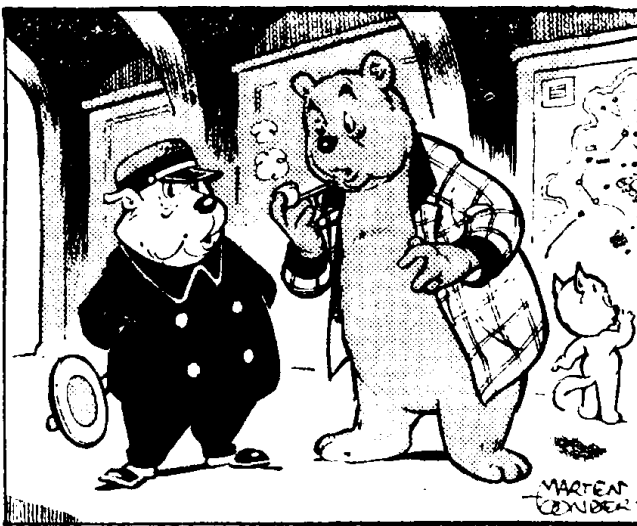
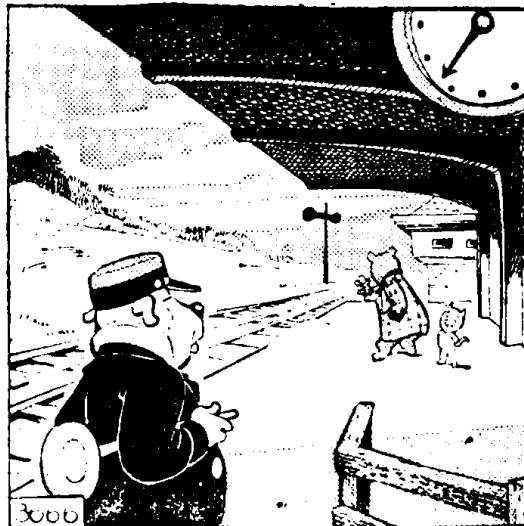
„Nog drie maanden!“ riep hij, en begon midden op straat te dansen en te zingen.

Eric de Noorman — De Ontembare



22. — Kwispelstaartend en zenuwachtig snuffelt de jonge hond rond naar meer. Als hij niets meer vindt, begint hij oproerig te keffen en springt tegen de kok op. „Lekker, hè, mormel“, grijnst deze, en laat nog een plasje op de vloer druppelen, waar het beest met hernieuwd enthousiasme op aanvalt. „Ja, lekker is het“, gromt de kok en neemt zelf ook een fikse slok uit de lepel, waarbij hij de skalde spottend aangrinnikt. „Zoveel dierenliefde had ik bepaald niet achter je gezocht“, is het enige wat deze opmerkt. Dan draait hij zich langzaam om en drentelt weg. Achter hem begint de kok schel te fluiten. Met een diepe frons laat de skalde zich in de grote hall in een zetel zakken en staart roerloos voor zich uit.

Heer Bommel en de dankputters



3666. — Heer Ollie vouwde het eigendomsbewijs van de goudmijn zorgvuldig op en liep met een zachte glimlach naar het perron.

„Ziezo“, sprak hij. „Nu is alles geregeld. Het leger is weg, alle schurken en bedriegers zijn weg, en nu kan ik dus ongestoord over het goud beschikken.“

„Nee“, zei Tom Poes, „dat kunt u niet.“

Heer Bommels mond zakte een weinig open en er verscheen een geïaagde blik in zijn ogen.

„Wat is er dan nu nog?“ zo riep hij uit. „Komt er dan nooit een einde aan mijn zorgen? Wat bedoel je?“

„De dwerg met het goud is ook weg“, legde Tom Poes uit. „Hij is naar de mijn teruggegaan, weet u nog wel? Hij zei, dat u het zelf maar moest komen halen, want hij had er genoeg van.“

„Ja, dat zei hij“, gaf heer Ollie toberig toe. Hij zakte nu geheel in en

Hier vernam hij, dat de kweker gevangen zat te Clichy. Zo kwam Barberin tenslotte bij vader Acquin terecht. Deze had hem verteld, dat ik door Frankrijk trok en dat het onmogelijk was te zeggen, waar ik me op dat ogenblik bevond, maar dat ik al zijn kinderen zou bezoeken. Daarom had Barberin aan alle vier de kinderen een brief voor mij gestuurd; dus naar Drenzy, Varses, Esnandes en Saint-Quentin. Dat ik de brief te Drenzy niet ontvangen had, kwam zeker, doordat ik vandaar al vertrokken was, toen de brief er aankwam.

„En wat heeft Barberin u over mijn familie verteld?“

„Niets, of tenminste heel weinig. Je ouders waren bij de commissaris van politie in de wijk, waar men je gevonden heeft, te weten gekomen, dat het kind gevonden in de baan van Breteuil, aangenomen was door een niet-schaar van Chavanon, genaamd Barberin. Ze zijn dus naar Chavanon gegaan, maar vonden je niet, en vroegen toen aan Barberin, of die hen helpen wou om je op te sporen.“

„Heeft hij hun naam niet genoemd, of het land waar ze wonen?“

„Dat heb ik hem wel gevraagd, maar hij antwoordde, dat hij me dat later wel eens zou vertellen. Toen heb ik er niet verder op aangehouden, omdat ik wel begreep, dat hij de naam van je ouders geheim hield, uit angst, dat zijn beloning kleiner zou worden, als ook anderen met je ouders in verbinding zouden komen. Daar ik zo'n beetje vader over je geweest ben, verbeeldde jou Barberin zich zeker, dat ik me daarvoor zou laten betalen. Ik heb hem ook afgescheept en hem verder niet meer gezien. Maar ik had niet gedacht, dat hij dood zou zijn. We kunnen dus zeggen dat je weet, dat je ouders hebt, maar doordat die ouwe vrek zo goed kon rekenen, weet je niet, wie ze zijn en waar ze wonen.“

Ik verklaarde hem, waar we op hoopten en hij haalde allerlei goede redenen aan om te blijven vertrouwen.

„Je ouders hebben Barberin weten te vinden in Chavanon; Barberin heet Garofoli weten te vinden en mij hier, daarom zullen ze jou ook wel vinden in het hotel Du Cantal. Blijf daar dus.“

Deze woorden deden me goed en gaven mij mijn goed humeur terug. De rest van de tijd ging voorbij met vertellen over Liesje en Alex en over de tijd, die ik opgesloten in de mijn doorbracht.

„Wat een verschrikkelijk ambacht!“ zei hij, toen ik mijn verhaal af had.

„En daar zit mijn arme Alex nu ook in. Dan was hij toch beter af met het kweken van violiëren.“

„Dat komt wel weer“, zei ik.

„Dat wil ik hopen, Remi.“

La Estrella — S. Pimsler
Heerenstraat 30
HEREN-WINTERKLEDING
voor verlof

DRINK

SIDRA

BRITANIA
Tel. 12378 — 12678

Maak nu Uw huis in orde!
het grootste
assortiment
● GORDI'NSTOFFEN
Ackerman N.V.
Breedestraat (O)

Kinder-
horloges
DE GOUDEN
BEKER

Meubelindustrie
„Hollandia“
• Pullmanmatrassen
• Schuimrubbermatrassen
• Vlokmatrassen
Schottegatweg Oost 138-140
Tel. 35533 en Tel. 35194
SHOWROOM en FABRIEK



AMIGOE

SPORT

TAFELTENNIS

Scholierentoernooi in Kerstvakantie

Evenals vorig jaar in de paasvakantie organiseert het bestuur van de Curaçaose Tafel-Tennis Bond in de aanstaande kerstvakantie een scholierentafeltennistournooi. Het aantal inschrijvingen per school is ongelimiteerd, zodat elke leerling aan meegaan.

Ingeschreven kan worden in 7 verschillende leeftijdsgroepen t.w.:

- Groep A: Meisjes van 13 jaar en jonger.
- Groep B: Meisjes van 14 en 15 jaar.
- Groep C: Meisjes van 16 jaar en ouder.
- Groep D: Jongens van 13 jaar en jonger.
- Groep E: Jongens van 14 en 15 jaar.
- Groep F: Jongens van 16 en 17 jaar.
- Groep G: Jongens van 18 jaar en ouder.

Kinderen die willen meespelen moeten zich wenden tot hun schoolhoofd, die inmiddels reeds de vereiste inschrijfformulieren ontvangen heeft.

De wedstrijden zullen worden verspreid op 28, 29, 30 en eventueel 31 december.

Ongetwijfeld zullen er weer vele liefhebbers komen meedingen naar de fraaie prijzen die de C.T.T.B. beschikbaar heeft gesteld. Inschrijvingen moeten uiterlijk 20 november 6 het bezit zijn van de C.T.T.B.

Wellicht zullen ook nu weer enige ongeluk uit het legioen der naamlozen dermate op de voorgrond treden, dat zij over enige tijd de headlines van de sportpagina's zullen vullen, zoals in het verleden het geval was met 'eugospelers als Vlieg, Frank Davelaar en Winston Isen'.

De sportredactie van dit blad wenst de scholieren van Curaçao en de C.T.T.B. veel succes toe met dit toernooi.

VENEZOLAANSE SELECTIE NAAR CURACAO?

Volgens berichten in Venezolaanse bladen zou aan het eind van deze maand een selectie-elftal van jonge Venezolaanse voetballers een bezoek brengen aan Curaçao om hier enkele wedstrijden te spelen tegen het Antilliaanse elftal en een ploeg bestaande uit jonge Antilliaanse voetballers. De training van dit Venezolaanse team berust bij Orlando Fantoni. De jonge voetballers trainen op het ogenblik dagelijks in het Olympisch stadion in Caracas. De bedoeling van deze training is een sterk elftal te formen voor de kampioenschappen te Montevideo. De wedstrijden op Curaçao zijn bedoeld als trainingswedstrijden tegen een sterke ploeg. Zoals bekend publiceerden de Venezolaanse kranten verleden week ook berichten over een ontmoeting tussen het Antilliaanse elftal en Portugues, welke berichten, zoals gebleken is, op waarheid berustten.

Italiaanse teams naar Zuid-Amerika

Naar verluidt zullen Internationale en Lazio, twee Italiaanse ploegen van beroepsvoetballers in het begin van 1960 een bezoek brengen aan Zuid-Amerika. In het geheel zullen beide ploegen zeven wedstrijden spelen. Internationale gaat naar Buenos Aires, Rio de Janeiro en Caracas. Lazio speelt wedstrijden in California en Caracas. Het gehele programma is nog niet uitgewerkt.

Voetbal in Spanje

Gisteren reeds publiceerden wij de uitslag van de wedstrijd tussen Madrid en Sevilla (1-0), dank zij een doelpunt van Didi. De grootste ster in deze voetbal-ontmoeting was wel de Argentijn Rogelio Dominguez en wel door zijn artistieke passes. De stand in de Spaanse competitie ziet er nu als volgt uit: 1. Real Madrid, 14 punten; 2. Barcelona 13 punten; 3. Atletico Madrid 11 punten. Bij de topscorers behoudt de vroegere Hongaarse voetballer Puskas de eerste plaats met negen doelpunten uit negen wedstrijden.



Nog een opname uit de wedstrijd Nederland — Noorwegen: 7-1. Met een fikse sliding weet Notermans (liggend) een Noorse aanval af te slaan.



Een spannend moment tijdens de wedstrijd Aquino en Huracan, die door eerstgenoemd team met 42-32 werd gewonnen.

BASKETBALL

AQUINO verrast HURACAN: 42 — 32

In de competitie om het basketbal-kampioenschap heeft Aquino gisteravond voor een verrassing gezorgd door Huracan een 42-32 nederlaag toe te brengen.

De wedstrijd was niet aantrekkelijk, daar er van beide kanten nogal ruw spel werd geleverd. Het had er in het begin niet veel van, dat het op de laatste plaats staande Aquino, het als vierde geklasseerde Huracan zou verslaan. Bij de rust had Huracan een regelmatige 22-16 voorsprong. In de tweede helft ging Aquino evenwel uit een ander vaartje tappen en wist niet alleen de achterstand in te lopen, doch zelfs een voorsprong te nemen. Deze werd in de laatste minuten vergroot. Het einde kwam met de score van 42-32. De stand in de competitie is thans als volgt:

	g.	gw.	v.	ptl.	v.—t.	doelp.
Lightning	11	10	1	10	604—352	
Dragons	12	9	3	9	488—498	
Sithoc	11	7	4	7	485—413	
Huracan	12	5	7	5	382—461	
Jong Cur.	12	4	8	4	404—432	
Aquino	12	3	9	3	412—514	
S.D.I.	12	3	9	3	432—561	

Morgenavond vindt de beslissingswedstrijd in de B-klasse plaats. De teams van Zeemacht en Eagles zullen

MILLONARIOS bovenaan

In de voetbalcompetitie in Colombia heeft Millionarios zich nog vaster op de eerste plaats genesteld door een gelijkspel tegen Bucaramanga (0-0). De andere uitslagen luiden: Cali — Medellin 0-0; Cucuta — Pereira 3-0; Quindio — America 3-0; Union Magdalena — Santa Fe 1-0; Nacional — Tolima 6-1. Na deze uitslag en het ranglijst er als volgt uit:

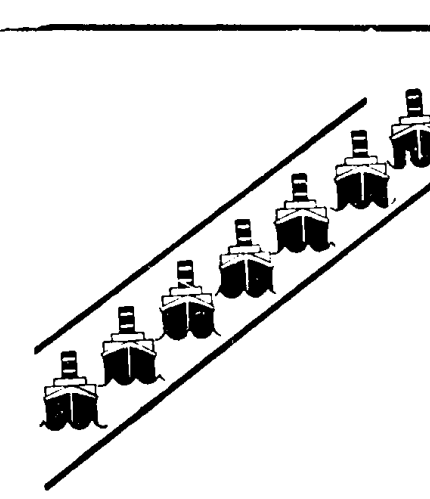
1—Millonarios	49	punten
2—Medellia	44	"
3—Cucuta y Pereira	39	"
5—Cali	38	"
6—Nacional y Santa Fe	36	"
8—Bucaramanga	35	"
9—Magdalena	33	"
10—Tolima	32	"
11—Quindio	31	"
12—America	30	"

Voetbaluitslagen in SPANJE

Real Madrid staat na de wedstrijden in de Spaanse competitie nog steeds aan de kop, gevolgd door Barcelona en Atletico Madrid. De uitslagen van de in Spanje gespeelde voetbalwedstrijden waren als volgt:

Valladolid — Las Palmas 5-0
Zaragoza — Atletico de Bilbao 1-2
Real Sociedad — Oviedo 6-2
Valencia — Osasuna 3-0
Betis — Atletico Madrid 1-4
Real Madrid — Sevilla 1-0
Espanol — Elche 3-0
Granada — Barcelona 0-0.

De ranglijst na negen wedstrijden geeft het volgende beeld te zien: Real Madrid 14 pnt; Barcelona, 13 pnt; Atletico Madrid 11 pnt; 4, 5 en 6: Oviedo, Granada en Atletico de Bilbao 10 pnt; 7 en 8 Espanol en Real Sociedad 9 pnt; 9, 10, 11 en 12: Sevilla, Elche, Betis en Valladolid 8 pnt; 13, 14 en 15 Zaragoza, Las Palmas en Valencia 7 pnt; 16 Osasuna met 5 pnt.



KNSM

KLM AGENTEN

Scheepsberichten 11110
Willemstad 13340 (5 lijnen)
San Nicolas 2596
Oranjestad 1777 - 1778 - 1779

AANKOMST:	TE CURACAO:	TE ARUBA:
Van Europa:		
ss. BREDA	14 Nov.	—
ms. AEGIS	20 Nov.	22 Nov.
ss. BENNEKOM	29 Nov.	—
ms. AMAZONAS	30 Nov.	2 Dec.
Van New York:		
ms. ATTIS	18 Nov.	19 Nov.
ms. HELICON	25 Nov.	26 Nov.
ms. OBERON	3 Dec.	—
Van de Gulfhavens:		
ms. CLARITA SCHRÖDER	12 Nov.	—
ms. CHARIS	22 Nov.	21 Nov.
ms. THEMIS	29 Nov.	—

Bovenaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig.

VIER WEKELIJKSE AFVAARTEN CANADA/CURACAO

Winterseizoen	Zomerseizoen
vanaf HALIFAX ST. JOHN	vanaf: THREE RIVERS MONTREAL HALIFAX

VEERTIENDAAGSE RECHTSTREEKSE AFVAARTEN CURACAO/NEW-YORK

Passageprijzen vanaf CURACAO
US\$ 150.— & US\$ 180.—

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOT-MAATSCHAPPIJ N.V.

AMSTERDAM



Nog steeds bezoekt de toekomstige bruid van de Sjah van Perzië de modehuizen te Parijs. Het valt de jeugdige Farah Diba blijkbaar niet mee in het „Mekka van de mode“ een juiste keus te maken. Vol aandacht bekijkt Farah de collectie van het modehuis Jacqueline Godard.

De ARGENTIJNSE COMPETITIE

Hoevel de spanning om de eerste plaats in de Argentijnse voetbalcompetitie sinds verleden week tot de verleden tijd behoort, ontwikkelt zich nu de strijd om de tweede plaats. Na de 27e ontmoeting in de tweede ronde zijn de standenlijst er als volgt uit: 1. San Lorenzo 41 pnt. (kampioen); 2. Racing 32 punten; 3. Newells Old Boys en Ferrocarrii Oeste 31 punten; 5. Atlanta en Independiente 30 punten; 7. River Plate; 8. Boca Juniors 27 punten; 9. Huracan 26 punten; 10. Estudiantes, Velez Sarsfield en Lanus 25 punten; 13. Argentinos Juniors 24 punten; 14. Gimnasia y Esgrima 21 punten; 15. Rosario Central 20 punten; 16. Central Cordoba 16 punten.

PIMENTEL verliest van AYALA

De jonge Venezolaanse tennis-kampioen Ivo Pimentel, is dezer dagen uitgeschakeld in de kwart finales om het Argentijnse tennis-kampioenschap. Pimentel werd uitgeschakeld door de Pan-Amerikaanse en Zuid-Amerikaanse kampioen Luis Ayala uit Chili. De Chileen speelde in een groote vorm en overwon iedereen met een schitterend spelstelsel. Hij won de sets met 6-1, 6-1, en 6-4.

Bijeenkomst Navo-Raad?

Voor en na conferentie in PARIJS

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Herter, heeft maandag op een persconferentie in Washington verklaard dat de westelijke mogendheden overwegen zowel voor als na de westelijke topconferentie in Parijs een bijeenkomst van de Navo-raad — in dit geval de ministers van buitenlandse zaken van de Navo-landen — te houden.

Op de tweede bijeenkomst zal dan verslag worden uitgebracht van het westelijke topoverleg.

Herter sprak op het vliegveld van Washington waar hij was aangekomen van de besprekingen die hij met Canadese leiders in Camp David had gehouden. Herter verwacht dat de permanente Navo-raad over twee dagen een definitieve beslissing over deze voorstellen zal nemen.

— Een Rotterdamse gezelschap van gemeentelijke en havenautoriteiten, alsmede vertegenwoordigers uit de zakenwereld, is voor een bezoek aan de havenrichtingen per Marseilles havenrichtingen vliegtuig in deze grote Franse havenstad aangekomen. De delegatie, die onder leiding staat van burgemeester Van Walsum, was 's avonds te gast aan een diner, aangeboden door de Marseillaanse kamer van koop- handel, welke instantie de Rotterdammers ook uitgenodigd had.